

3 Aruba

Weinig beschonken chauffeurs, meer aanhoudingen tijdens parades



9 Wereld

Zwarte dozen gevonden na crash bij Moskou



10 Economie

Unilever dreigt advertentie op digitale platforms terug te trekken



12 Sport

Goud voor Nuis, zilver voor Roest



Uitspraak verdachten zaak 'kipcash'

Van Rey veroordeelt tot drie jaar gevangenisstraf

ZWOLLE — De 76-jarige Hennie van Rey is vanochtend door de rechtbank in Zwolle veroordeeld tot drie jaar cel, waarvan anderhalf jaar voorwaardelijk, voor het witwassen van miljoenen euro's in de zogenaamde 'kipcash'-zaak. Het geld werd in kiprollades verpakt, ingevroren en met containers van Nederland naar Aruba vervoerd van waaruit het geld naar Venezuela zou worden gebracht. Van Reys' ex-vriendin Diana P. (50) kreeg vijftien maanden cel en medeverdachte Aquiles C. (71) kreeg een jaar voorwaardelijk en een werkstraf van 240 uur.

In juni 2015 wisten Nederlandse en Arubaanse researchteams na weken van voorbereiding een van de kipcashtransporten te onderscheppen. In de container vonden de autoriteiten tientallen kiprollades met daarin 2,8 miljoen euro cashgeld. Een dag eerder waren diverse hoofdrolspelers, waaronder Hennie van Rey, al aangehouden. Hij bekende vrijwel direct na zijn arrestatie dat hij was betrokken bij twee kipcashtransporten. Het Nederlandse Openbaar Ministerie (OM) eiste vier jaar cel tegen Van Rey en

vermoedt bovendien dat het geld uit de drugshandel afkomstig is. De rechtbank liet zich daar niet over uit.

Diana P. Van Reys' ex-vriendin, de 50-jarige Diana P., kreeg vijftien maanden cel, waarvan tien maanden voorwaardelijk, opgelegd voor het medeplegen van witwassen. Ze zat al vijf maanden in voorarrest en hoeft dus niet meer terug naar de gevangenis. Zij haalde onder meer het geld op dat vervolgens werd verwerkt in het geprepareerde kippenvlees.

Aquiles C.

Medeverdachte Aquiles C. (71) kreeg een jaar cel voorwaardelijk en een werkstraf van 240 uur opgelegd voor het vervoeren van het geld. Vele tonnen aan contanten in supermarkttassen werden door hem van Amsterdam naar Roermond gebracht waar Diana P. deze in ontvangst nam.

Gerecht Aruba

Drie andere betrokkenen, Ramon H., Rupert G. en Jose S., die vanuit Aruba meewerkten, kregen aanvankelijk vijf jaar celstraf maar in hoger beroep werd in juli van vorig jaar deze straf met een jaar verlaagd. Van Rey werd kort na zijn arrestatie op Aruba op verzoek van het Nederlandse OM naar zijn geboorteland teruggestuurd om daar terecht te staan. Hij werd in september vorig jaar op borgtocht vrijgelaten maar moet nu dus opnieuw de cel in.

Opnieuw WOI-bom gevonden in Londen

LONDEN — Voor de tweede keer in twee dagen is in Londen een bom uit de Tweede Wereldoorlog gevonden. Vandaag werd in de Theems een bom aangetroffen, waarop een belangrijke brug aan de oostkant van de Britse hoofdstad moest worden afgesloten. Dat leidde tot chaotische taferelen op de wegen die naar de brug leiden.

Eerder op de dag ging Londen City Airport weer open. Het vliegveld moest gisteren noodgedwongen alle vluchten schrappen vanwege de vondst van een 500 kilo zware bom uit de Tweede

Wereldoorlog. Dat explosief is inmiddels weggehaald, bericht de BBC. De vondst van de bom op zo'n 15 meter diepte zorgde voor grote overlast. De autoriteiten evacueerden om-

wonenden en tot 16.000 reizigers ondervonden hinder. Duikers van de marine werkten 's nachts door om het Duitse explosief via de Theems af te voeren. Londen City Airport heeft laten weten dat vandaag weer vluchten worden uitgevoerd. Vorig jaar maakten volgens de BBC ruim 4,5 miljoen reizigers gebruik van de luchthaven vlakbij het zakencentrum van Londen.

Spetterende finale voor King Momo



ORANJESTAD — Het einde van het carnavalseizoen werd zondagavond ingeluid met de verbranding van koning Momo. Na een korte seizoen feesten, parades, zingen en dansen zit het erop. Carnaval 64 liep officieel ten einde met deze symbolische gebeurtenis die direct na de Grand Parade plaatsvond. Momo zou om 19.30 uur in brand gestoken worden maar het werd wat later aangezien de last lap pas om 20.05 uur aankwam. Smac liet de parade namelijk wat rustiger lopen zodat cruisetoeristen die om 17.00 uur aan land waren ook mee konden genieten van onze parade. Op de foto is te zien hoe de pop 'Momo' knallend ten onder gaat.

ANC wil vertrek Zuid-Afrikaanse president Zuma

JOHANNESBURG — De Zuid-Afrikaanse regeringspartij ANC wil dat president Jacob Zuma opstapt.

De gesprekken met de 75-jarige leider zijn nog gaande, maakte een hoge partijfunctionaris bekend op een persconferentie. Zuma zou hebben aange-

drongen op een overgangsperiode van drie tot zes maanden. Daar kon het ANC volgens partijfunctionaris Ace

Magashule niet mee instemmen. Hij stelde dat de president vandaag is geïnformeerd

over het besluit van de partijtop. Magashule sprak de verwachting uit dat Zuma daar gehoor aan geeft.

Cel voor vertrouweling ex-leider Zuid-Korea



Choi Soon-sil (met mondkapje).

SEOUL — Een rechtbank in Seoul heeft de voormalige vertrouweling van oud-president Park Geun-hye veroordeeld tot twintig jaar cel. Choi Soon-sil zou haar banden met de toenmalige president hebben gebruikt om er zelf beter van te worden. Ze gold als spil in het schandaal dat Park ten val bracht.

Aanklagers hadden 25 jaar cel geëist tegen Choi, die haar invloed op Park zou hebben gebruikt om geld los te krijgen bij bedrijven. Choi zou zich bovendien met staatszaken hebben

bemoeid. De affaire zorgde in Zuid-Korea voor enorme commotie. Park werd vorig jaar afgezet en vervolgd, onder meer voor ambtsmisbruik. Ze ontkent alle beschuldigingen.

De rechtbank veroordeelde vanwege de affaire ook een topman van het conglomeraat Lotte tot een gevangenisstraf van tweeënhalf jaar.

Aanklagers hadden vier jaar cel geëist tegen Shin Dong-bin. Justitie beschuldigde Lotte ervan miljoenen te hebben gegeven aan een stichting van Choi. Daar zou een politieke wederdienst tegenover hebben gestaan.

Proces tegen Ahd Tamimi begonnen in Israël

OFER — Het proces tegen de Palestijnse activiste Ahd Tamimi (17) en haar moeder Nariman is begonnen voor een Israëlische militaire rechtbank. De autoriteiten arresteerden de vrouwen nadat een video was opgedoken waarin de tiener een Israëlische militair sloeg.

Op de beelden is te zien hoe de vrouwen en een familielid de confrontatie zoeken met Israëlische militairen. De tiener slaat één van de mannen daarbij in het gezicht. Het leverde haar lof en kritiek op: in Arabische media is ze omschreven als symbool voor het verzet tegen de Israëlische autoriteiten. Critici zien haar als provocateur.

De rechtbank behandelt de zaak achter gesloten



De Palestijnse activiste Ahd Tamimi bij aankomst bij het gerechtsgebouw.

deuren. De activiste had eigenlijk eind januari al voor de rechter moeten verschijnen, maar de zaak is volgens Haaretz twee keer uitgesteld. De autoriteiten vervolgen de

tiener volgens de krant vanwege meerdere confrontaties met militairen. Haar moeder wordt verdacht van opruiing op sociale media en mishandeling.



S. FORD
FURNISHINGS
www.facebook.com/s.fordfurnishingsaruba/



NEW CONTAINER THIS WEEK
WE HAVE BRAND NEW ITEMS
ACCENT PIECES
SOFA'S BEDS AND MANY MORE

We Have 10% Off on Sofa's and Recliners
for the whole month of February

Hours - Mon-Sat 9 AM To 6 PM.

**GET 25% Discount On
ADJUSTABLE BEDS**

MATTRESSES IN EVERY SIZE

Find more Specials On Facebook
www.sfordfurnishings.com



FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Angela's Happy Hour
(Ma t/m Vr: 9 - 12 am)
Angela Tiemens

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
[facebook.com/fresharuba](https://www.facebook.com/fresharuba)



Dr. Horacio E. Oduber
HOSPITAL



Gezondheidsrecht
voor **ARTSEN**
in Aruba

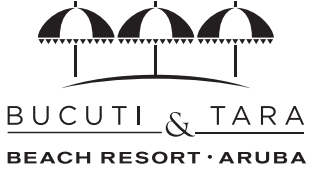
Februari 16 & 17 2018

Prijs: Awg. 180,-
Lokatie: Renaissance
Convention Center

Voor inschrijving en informatie: <https://aruvents.com/hoh/>

Uiterlijke inschrijfdatum: 14 februari 2018





BUCUTI & TARA
BEACH RESORT · ARUBA

JOIN OUR AWARD-WINNING TEAM!
#1 Hotel in Aruba on TripAdvisor

EXCELLENT BENEFITS:
Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

REQUIREMENTS:
Highly Motivated, Aruban or valid work permit, Work in Drug Free environment, Flexible Work Hours, Interested in preserving the Environment.

Concierge (speaks European language)

Waiter (part time)

Please send resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or Call: 583-1100 ext 136 for appointment. Before applying, please register at DPL.



Kidneys 297
Be aware, stay healthy!



Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART



Flora celebrates Valentine bigger than ever!



**GLASS VASE
WITH
LUCKY
BAMBOO
& RED ROSE**

Afl. 19,95



**ORCHID
MIX
CAMBRIA**

Now Afl. 29,95

Wednesday February 14 Valentine's Day

www.flora.aw Avenida Millio Croes 101 - Tel: (+297) 583 6468

Little Switzerland®
Valentine's Special!



**Give
LOVE**

Save **25% to 50% off**
Fine Diamond Jewelry

Then take an **ADDITIONAL 10% off!**

Through February 14th only!

Royal Plaza · The Paseo Herencia Mall
Barceló, Aruba · The Holiday Inn

Carnaval 2018: 181 aanhoudingen

Weinig beschonken chauffeurs, meer aanhoudingen tijdens parades

ORANJESTAD — De politie heeft dit jaar tijdens de twee laatste carnavalsparades meer personen aangehouden dan vorig jaar. In San Nicolas verdubbelde het aantal aanhoudingen. Het aantal beschonken chauffeurs was daarentegen 'opmerkelijk laag', stelt de motorbrigade. In totaal heeft de politie, verspreid over de dertien carnavalsevenementen, 181 personen aangehouden.

Tijdens de Aruba's 64th Grand Parade Oranjestad (zondag) hield de politie 43 personen aan. Dat zijn twee aanhoudingen meer dan vorig jaar. Het Korps Politie Aruba gaf daarna details over deze personen vrij. Onder de 43 aangehouden personen bevonden zich vier personen die door justitie werden gezocht en één persoon bleek illegaal op het eiland te zijn. Zeven van de aangehouden personen waren minderjarig (drie van 15, één van 16 en drie van 17 jaar). De oudste aangehouden persoon was 60 jaar. De eerste persoon werd om 21.50 uur in de boeien geslagen. De eerste carnavals-

groep bereikte om 18.03 uur het eindpunt, de *last lap* kwam om 20.05 uur binnen. In San Nicolas had de politie het zaterdag tijdens de parade druk. Veertien personen werden aangehouden, dat is bijna een verdubbeling vergeleken met de acht van vorig jaar. Van deze veertien aangehouden personen waren er vijf minderjarig. De jongste aangehouden persoon was 16 jaar, de oudste was 46 jaar. De eerste groep bereikte om 17.10 uur het eindpunt, de last lap kwam om 18.55 uur binnen, aldus de politie.

Verkeer

De motorbrigade heeft tijdens Aruba's Grand San Ni-

colas Parade meer dan vijftig chauffeurs gecontroleerd. "Slechts vier personen reden onder invloed van alcohol en werden aangehouden. Dat is opmerkelijk weinig", stelt de politie. De andere 46 chauffeurs bleven onder de wettelijke toegestane alcoholconsumptie.

Vechtpartijen

Na afloop van de parade in Oranjestad vonden diverse vechtpartijen plaats. In de Wilhelminastraat vielen vijf personen (onder wie een vrouw) een persoon aan, door een fles te gooien. De politie hield de vechtersbazen aan en ambulancepersoneel verleenden het slachtoffer eerste hulp. In de auto van de vechtersbazen trof de politie drugs. Het voertuig is in beslag genomen en alle vijf zijn naar het politiebureau gebracht.

Ook tijdens het evenement 'Verbranden van King Momo' in de Harbour Arena was het raak. In de buurt ontstond een vechtpartij, waarbij



eveneens met flessen werd gegooid. Een persoon werd aangehouden, toen deze agressief werd naar agenten. In de Harbour Arena moest

de politie in actie komen toen daar een persoon gewond raakte door een steekwapen. De politie zette diverse units in om de situatie in het ha-

vengebied onder controle te houden. Buiten het havengebied werd een jonge vrouw ziek. Het Rode Kruis bekommerde zich over haar.

IN HET KORT

Geen leien dakje

De politie stuurde een patrouille naar San Miguel vanwege een ongeval. Daar aangekomen bleek een man van een dak gevallen te zijn, toen het stuk asbest waar hij op werkte onverwacht brak. Hij viel naar beneden en verklaarde zijn handen gebruik te hebben om te voorkomen dat hij op zijn gezicht viel. Hierbij brak hij beide polsen. De man werd naar het ziekenhuis gebracht, zijn gereedschappen zijn van het dak gehaald en zijn bestelbus is naar de politiewacht vervoerd.

Rootsignalen

Bewoners van de Edisonstraat klaagden over de geur van drugs. Een politiepauze trof vervolgens een zwerver aan in een zelfgebouwde tent in de rooi achter de woningen. De politieagenten vertelden de zwerver dat hij overlast veroorzaakt vanwege zijn drugsgebruik. Hij toonde begrip, pakte zijn schamele bezittingen en vertrok.

Beter een verre buur

Een vrouw in Savaneta belde de politie omdat ze haar buurman van Dominicaanse afkomst al drie dagen niet had gezien. Ze vermoedde dat er wellicht iets ergs met hem was gebeurd, omdat hij normaal elke dag in zijn tuin zat. Ter plekke bleek dat de hekken van binnenuit op slot gedaan waren. De politie klom over de muur en klopte aan de deuren en ramen, zonder enige resultaat. Een raam van de keukendeur was dichtgeplakt met plakband. Toen de politie het slot forceerde, kwam er een zeer onaangename geur naar buiten, waardoor men vreesde dat de man overleden was in zijn woning. Er bleek niemand in de woning te zijn en de geur was van bedorven vuil. De buurvrouw werd geadviseerd om het huis in de gaten te houden en te bellen als de buurman thuis kwam.

Douane wacht nog op nieuw salarishuis

ORANJESTAD — Douanevakbond Sada tekende vorig jaar zijn convenant met de toenmalige Financiën-minister Angel Bermudez over een nieuw salaris- en functiehuis. De overeenkomst had per 1 januari 2018 actief moeten worden, maar dit is niet gebeurd. De vakbond eiste schriftelijk opheldering van de huidige Financiën-minister Xiomara Ruiz-Maduro (MEP). Vakbondsleider Edward Maduro sluit een eventuele gang naar de rechter om dit af te dwingen niet uit.

Volgens Maduro is het getekende convenant het resultaat van het harde werk van een commissie, bestaande uit Departamento Recurso Humano (DRH), de douanedirectie en Sada. Deze commissie is via een Ministerie Beschikking in december 2016 geïnstalleerd. De MB is getekend door minister Bermudez, de Landsbemiddelaar en de douanedirectie en bovendien goedgekeurd door de ministerraad. Sada stuurde op 5 januari een brief naar minister Ruiz-Maduro om opheldering te vragen over het ingaan van de regeling. Toen er geen antwoord kwam, gingen vakbondsleden op 1 februari naar het Bestuurskantoor met een tweede brief voor de minister. Ze ontving die dag alleen vakbondsleider in haar kantoor. De minister reageert op haar beurt dat ze de reactie van de vakbond prematuur vindt. Volgens haar heeft de vorige regering alle digitale



bestanden van haar voorganger Bermudez vernietigd en is er niets achtergebleven of 'klaargelegd'. Omdat er geen informatie over de regeling was, is deze opgevraagd en dit kwam pas binnen op 22 januari. Tijdens de behandeling door de ministerraad is besloten om extra informatie op te vragen bij Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ). "Bermudez heeft het convenant wel getekend in juli 2017, maar hij heeft het vijf maanden laten liggen", stelt de minister. De aanvraag is pas ingediend op 7 november. "Als je iets opstuurt op 7 november, dan weten we allemaal dat dit nooit in januari klaar kan zijn", reageert ze. Het moet naar DWJZ om er een Landsbesluit van te maken en daarna nog langs de Raad van Advies. Het gaat om twee componenten: mensen met een rang

binnen de douane krijgen er een extra periodiek bij. Ook is gevraagd om personeel zonder rang, dus het administratieve personeel, twee extra periodes te geven. Maar als deze 29 mensen voorgetrokken worden, dan moeten tweeduizend andere ambtenaren dit ook krijgen en de kosten daarvan bedragen in totaal 5,6 miljoen florin op jaarbasis, zegt de Financiën-minister. Gezien de huidige financiële situatie van de regering, is dat lastig.

Atia

Aruba Trade & Industry Association (Atia) maakte zich ook zorgen over de potentiële staking. De organisatie wees er vorige week op dat de Arubaanse economie sterk afhankelijk is van de invoer van producten via de haven. "Als de importketen onderbroken wordt, heeft dit ernstige gevolgen, Aruba wordt kwetsbaar en er komt een schaarste aan essentiële producten", liet ze weten. Ook het toerisme wordt dan benadeeld, stelt Atia.

Kamer van Koophandel

Ook de Kamer van Koophandel overlegde op 6 februari met Sada om hun kant van het verhaal te horen over de nieuwe inschaling en salariering. Hoewel Sada aangaf dat ze niet zal staken, wil ze wel korte bijeenkomsten tijdens werkdagen organiseren. Maar ook deze baart de KvK zorgen, omdat dit achterstanden creëert bij het inklaan van producten van die dag, hoewel Sada verzekert dat 'cruciale zendingen' voorrang krijgen. Daarom dringt de KvK bij de minister erop aan dat ze snel reageert om helderheid voor iedereen te brengen.

De minister gaf op haar beurt aan via een schrijven dat de situatie bij de Douane haar aandacht heeft en dat ze deze week een bijeenkomst zal organiseren voor vakbond Sada, de douanedirectie, DWJZ en DRH om uit te leggen wat het advies is en welke beslissingen genomen gaan worden, zodat iedereen over de juiste informatie beschikt.

Den Haag is er voor St. Eustatius

DEN HAAG — De ingreep op St. Eustatius kwam gisteren aan de orde in de werkelijke vergadering van de Nederlandse ministerraad. De ministers werden over de ontwikkelingen bijgepraat door hun collega Kajsa Ollongren van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, zei vicepremier Hugo de Jong na afloop van de vergadering. "Met de aanstelling van een regeringscommissaris wil de regering de problemen aanpakken en het bestuur van het eiland op orde brengen. Een ongebruike-

lijke en ingrijpende stap, maar absoluut noodzakelijk," zei hij. "Ik sprak eerdergisteravond met staatssecretaris Knops, die de inwoners heeft toegesproken in een *Townhall Meeting*. Hij komt boosheid en frustratie tegen bij de inwoners, maar ontmoet ook mensen die het zelfs in zo'n setting aandurven om hardop uit te spreken dat ze heel blij zijn dat er eindelijk wordt ingegrepen. Het was precies onze bedoeling om snel te laten zien dat we er zijn voor de mensen op St. Eustatius," aldus De Jonge.

6 personen gewond geraakt bij Conchi



ORANJESTAD — Zes mensen raakten gewond toen ze door een onverwacht grote golf van de rotsen geworpen werden, waar ze op geklommen waren. Het ongeluk vond zondagmiddag plaats bij Natural Pool. Meteo waarschuwde afgelopen weekend voor harde wind met stormachtige uitschieters, hoge golven en een ruwe zee. De hulpdiensten hadden moeite om bij de gewond geraakte mensen te komen door de afgelegen ligging van Conchi. De ambulances kwamen niet verder dan de ingang van het Arikok Park, op de heuvel bij Shete. De gewonde mensen wisten naar de ambulances te komen. Twee mensen werden naar het ziekenhuis vervoerd, de rest werd ter plekke behandeld.

Van Raak wil toch onderzoek naar goudsmokkel

DEN HAAG — SP-Tweede Kamerlid Ronald van Raak neemt geen genoegen met de antwoorden van staatssecretaris Raymond Knops (CDA) en Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties over de goudsmokkel van Venezuela naar Aruba, Curaçao en Bonaire. Aanleiding is de aanhouding van een Venezolaan, die afgelopen zaterdag met 48 staven goud in zijn koffer van Aruba naar Nederland wilde reizen.

De staatssecretaris liet eerder weten dat er geen signalen zijn voor grootschalige smokkel van goud uit Venezuela, maar Van Raak

plaatst vraagtekens bij die uitspraak. Hij verwijst naar de aanhouding op zaterdag maar ook naar berichtgeving over de zogeheten Fiji-zaak, die onder meer draaide om goudsmokkel via de Benedenwinden naar België. De daders werden in april 2016 veroordeeld tot gevangenisstraffen.

"Hoe kunt u beweren dat er geen signalen bekend zijn van goudsmokkel vanuit Venezuela via Aruba, Curaçao en Bonaire", aldus Van Raak. De SP'er vraagt de staatssecretaris daarnaast om goudsmokkel mee te nemen in het lopende onderzoek naar de banden tussen de onder- en bovenwereld.



WIN WOODBRIDGE FOR A YEAR!
JANUARY 10 – FEBRUARY 28, 2018

HOW TO WIN

1 PURCHASE

2 bottles of any Woodbridge Wine (750 ml)

2 ENTER TO WIN

Fill in your name, e-mail and telephone number on the back of your receipt and bring this to Aruba Trading Company, Weststraat 17, to participate.

RULES & REGULATIONS APPLY.
FOR MORE INFORMATION VISIT OUR FACEBOOK PAGE [f @ARUBATRADINGCOMPANY](#)



door onze verslaggever Melissa Stamper

Pracht en praal tijdens Carnavalsweekend

ORANJESTAD — Het afgelopen carnavalsweekend was een druk weekend met twee grote parades op de agenda, de Grand Parade in San Nicolas op zaterdag en op zondag de Grand Parade Oranjestad. Al was de periode van Carnaval 64 kort, de pracht en praal was groot. Na de grote parade in Oranjestad werd het carnavalsseizoen afgesloten met de verbranding van King Momo in de Harbour Arena aan de haven. Diverse carnavalsgroepen geven al aan grootse plannen te hebben voor volgend jaar, Carnaval 65.



Praagwagen Aruba Lionfish Initiative ALFI



Empire Carnival Group in de parade van San Nicolas.

Foto's: Nadine Stiles



Champagne Carnival Group tijdens de parade in Oranjestad.



Cultuur-minister Xiomara Ruiz-Maduro in Los Laga Bai carnavalsgroep tijdens parade in San Nicolas.



We're Hiring!

Looking for an exciting career opportunity with a fast-paced company? Look no further. We are looking to hire:

- ACCOUNTING MANAGER - JOB CODE 001
- IT TECHNICIAN - JOB CODE 002
- ACCOUNTING CLERK - JOB CODE 003
- CLAIMS AGENT - JOB CODE 006



For full job details, please send an email to: hr-abc@nagico.com with the corresponding job code or contact HR at 588.7000 ext. 227



De Minister van Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een koffiehuis- en een restaurantvergunning B voor het perceel **Caya Taratata 15, lokaal 3** ingaande **14 februari 2018** gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, **Schotlandstraat 53**, ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van o.a. sterke drank en spijzen voor gebruik ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen, bij de Minister van Volksgezondheid, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53.



Douane en justitie gebruiken verschillende soorten speurhonden

ORANJESTAD — Drugshonden sloegen onlangs aan bij het openen van zakjes snoep, omdat deze THC, het werkzame bestanddeel van marihuana, bevatten. Ondanks lichte paniek op sociale media, is dit geen buitengewoon geval, aldus de Douane. Marilyn Wout, management & PR assistent van de Douane, laat weten dat ‘drugshonden regelmatig producten met daarin THC verwerkt onderscheppen’. Speurhonden bij de Douane worden getraind op het ontdekken van THC, honden van justitie krijgen een ander soort training.



“We halen honden uit Nederland die daar opgeleid worden”, legt Wout desgevraagd aan *Amigoe* uit. “Honden van de Douane worden getraind om te reageren op alle stoffen in verdovende middelen. De dieren komen ‘kant en klaar’ aan op Aruba waar wij ze dus meteen inzetten om drugs op te sporen.”

Justitie
Justitiediensten beschikken in totaal over twaalf gecertificeerde diensthonden in de disciplines surveillance, verdovende middelen, vuurwapens en munitie, geld en mobiele telefoons. Deze honden worden echter niet op dezelfde manier opgeleid als die van de Douane. Samen met zijn team leidt hoofd van de K9-unit, het Bijzondere Ondersteuningsteam Hondenbrigade, Dick van Leenen, honden op tot speurhonden zodat deze onder andere drugs kunnen herkennen. Amigoe vraagt hem hoe het opsporen van drugs bij K9-unit in zijn werk gaat.

THC
“Onze honden worden niet getraind op alle stoffen in cannabis. THC is één van de werkzame stoffen in cannabis en wordt onder andere in medicatie gebruikt. Een goed voorbeeld hiervan is THC-olie”, gaat hij verder. “THC en CBD zijn geurloos. Hier worden onze honden dus niet op getraind. Speurhonden voor verdovende middelen worden onder andere afgericht op het geurbeeld van marihuana en met name op vier geurstoffen uit cannabis. Dit zijn myrcen, a-pineen, limoenen en bèta-caryofylleen. Die laatste is zo stabiel, de rest verdampt bij hitte, dat drugshonden getraind zijn om juist die geur te herkennen en er op aan te slaan wanneer deze aanwezig is.”

Raphael deed haar pruik af en werd in één klap een heldin op sociale media

CAPELLE — “Ik was superbang, maar ik zei tegen mezelf: je hebt niks te verliezen. Begin met leven!” Met die gedachte zette de Curaçaose Milendi Raphael (25) uit Capelle precies een week geleden haar pruik af, zo liet ze heel Nederland zien dat ze chronisch kaal is.



Het filmpje van Raphael werd in één week meer dan 2900 keer gedeeld en kreeg duizenden positieve reacties. Van ‘je bent mijn held’ tot ‘je hebt mij geïnspireerd’. Op sociale media raken mensen niet uitgesproken over het meisje dat twintig jaar uit schaamte met een groot geheim rondliep: alopecia, oftewel chronische kaalheid. Dat schrijft Natasja Gibbs voor Caribisch Netwerk.

Taboe
“Ziek zijn en afwijken van de norm is in de Antilliaanse gemeenschap nog steeds een taboe”, vertelt Raphael. “Bijvoorbeeld kanker, depressie of andere chronische ziekten, wij Antillianen praten er niet makkelijk over.” Door dit taboe hield Raphael haar ziekte lange tijd verborgen voor de buitenwereld. Maar dat was niet de enige reden.

Ook de manier waarop veel jonge mannen naar vrouwen kijken, heeft Raphael lange tijd tegengehouden om te zijn wie ze is. “Met daten kon ik nooit mijzelf zijn. Jongens hebben een bepaald beeld van hoe meisjes eruit horen te zien: het liefst lang haar en niet nep. En wie wil er nou een kale vrouw?” Voor Raphael begonnen de eerste dates daarom altijd met een leu-

gen: het verzwijgen van haar kaalheid onder haar pruik.

Dat begon al op haar veertiende met haarstukjes en vanaf haar zeventiende droeg ze pruiken. “Een hele dure aangelegenheid, want pruiken worden niet zomaar door de verzekering vergoed”, legt Raphael uit. “Als ze wel worden vergoed, dan kun je alleen naar een pruikenmaker die de verzekering uitkiest. Bij mij in Capelle zijn dat er twee en die hebben alleen Europese pruiken. Dat ziet er echt niet uit bij mij.” Raphael vindt het oneerlijk: “een kunstgebit en een bril worden toch ook gewoon op maat vergoed?” Getergd door leugens en ongemakken liep Raphael

al een tijdje rond met de gedachte om ‘haar ware ik’ aan de buitenwereld te laten zien. “De pruik was een bescherming, maar ook een enorme last”, vertelt Raphael. “Zwemmen deed ik altijd alleen met mijn hoofd boven water. In pretparken durfde ik achtbanen niet in en met uitgaan voelde ik me altijd ongemakkelijk: bang dat mijn pruik zou loslaten door het zweten. Allemaal kleine dingen, maar ze behersten mijn leven.”

Inspiratie
Na jaren van worstelingen en mentale voorbereiding besloot Raphael dus exact een week geleden haar pruik af te doen. Maar dat deed ze niet alleen voor zichzelf: “Ik wil anderen ook inspireren. Door veel reacties die ik kreeg, ook van Antilliaanse vrouwen, weet ik dat er een grote behoefte is om open over dit soort dingen te praten. Eén vrouw schreef zelfs dat haar man en kinderen haar nog nooit zonder pruik hebben gezien.”

Uiteindelijk wil Raphael pruiken doneren en tips geven aan mensen die nog niet klaar zijn om pruikloos door het leven te gaan. Zelf gaat ze ook niet helemaal pruikloos door het leven, alleen als ze er zin in heeft: “Ik heb nu de keuze om ook kaal op een date te verschijnen. Ik ben vrij.”

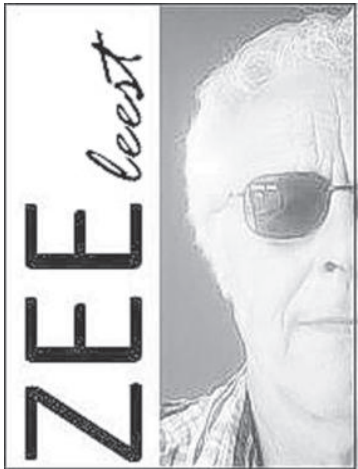
ZEE LEEST

Waarom moeilijk doen?

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Soms lijkt het of ik deze columns in een luchtledig schrijf. Dat is niet zo erg als het om een banaal onderwerp gaat, maar het is vervelend als ik een misstand aan de kaak wil stellen. Gelukkig zijn er altijd wel lezers die me bemoedigen de mailtjes sturen, maar het mooiste is natuurlijk als er iets aan de misstand gedaan wordt. Dat gebeurt hoogst zelden, maar de vorige week was het toch raak. Het ging over de AruBIG, het systeem dat de minister wil opstellen om de vakbekwaamheid van de medici op het eiland te garanderen. In deze column heb ik onder meer kritiek geuit op de samenstelling van de commissie die het moet voorbereiden. Het leek erop dat de bijdrage van ervaren huisartsen en specialisten op het eiland genegeerd werd. Daarop volgde een paar dagen later een correctie: alsnog werden de huisartsen- en specialistenverenigingen gevraagd om zitting te nemen in de commissie. Of dat een vervolg is op mijn columns is nog maar de vraag, maar ik neem aan van wel, dat is goed voor mijn ego.

De commissie gaat aan de slag en heeft drie maanden de tijd voor een voorstel. Als ze de oorspronkelijke gedachte achter AruBIG volgt, is dat een bijna onmogelijke taak. Het is niet niets wat we van plan zijn. Vanuit Aruba moeten we de kwaliteit van tientallen medische opleidingen in Latijns-Amerika in kaart brengen en voor elk curriculum vaststellen of het voldoet aan onze eisen. Dat is geen eenmalige taak, dat moet je jaarlijks bijhouden en controleren. Daarna



moeten we een register gaan aanleggen en bijhouden van bevoegdheden en incidenten. We moeten ons afvragen of Aruba voor zo'n omvangrijke taak niet te klein is. Kunnen we niet beter aansluiten bij bestaande kwaliteitssystemen? Het meest voor de hand liggende systeem is natuurlijk het bestaande Nederlandse BIG-systeem, kwalitatief hoogstaand, maar dat is gericht op Europese opleidingen. Juist de artsen met een Latijns-Amerikaanse opleiding zijn het probleem. Geen uniek Arubaans probleem, Nederland worstelt er ook mee op de BES-eilanden. Daar moet men regelmatig een beroep doen op medici met een opleiding in de ons omringende landen. Er gelden sinds twee jaar wettelijke regelingen voor die artsen. Medici moeten een ontheffing hebben voor het werken op de BES-eilanden en onderdeel daarvan is het vaststellen van de vakbekwaamheid van de medicus. Daarvoor is een speciale verklaring van vakbekwaamheid BES ontworpen. Precies dat wat wij nodig hebben, een verklaring van vakbekwaamheid Aruba. Voor zo'n verklaring hoeft je dan niet het Nederlands perfect te beheersen, wat voor sommigen een struikelblok is bij het krijgen van een BIG-registratie, maar beheersing van Spaans, Engels en/of Papiaments zou voldoende

moeten zijn. Achter die verklaring schuilt een heel systeem van evaluaties en waarderingen van opleidingen ook in Latijns-Amerika. Dat systeem bestaat, het is onderdeel van de BIG in Nederland, je moet je dus afvragen of wij ook nog eens een keer zoiets moeten optuigen. We kunnen gewoon een bestaand systeem gebruiken.

Ik zou dus binnen een week een advies voor minister Dangui Oduber klaar kunnen hebben, maar ongetwijfeld wil hij een meer gede-

gen advies dat bovendien overleg tussen de verschillende betrokkenen wordt vastgesteld. Dat moet kunnen binnen drie maanden, als wij maar niet opnieuw het wiel willen uitvinden. Sneu voor de mensen die zich zo hard gemaakt hebben voor een eigen Arubaans systeem, maar we kunnen die mensen in hun waarde laten. We beginnen met een AruBIG-loket, zetten daar iemand achter die de aanvragen doorstuurt, noemen de verklaringen vakbekwaamheid AruBIG en iedereen is tevreden.

A TRUCK FOR A LIFETIME.

COLORADO® LS
AWG 47,000
EXCL. BBO/BAZV

COLORADO® LT 4x4
AWG 66,000
EXCL. BBO/BAZV

COLORADO® LTZ 4x4
AWG 72,000
EXCL. BBO/BAZV

*Model featured Chevrolet Colorado LTZ 4x4 for illustration purposes.

#DiscoverChevrolet

FIND NEW ROADS

TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 ■ CHEVROLET ARUBA

CHEVROLET

20 jaar vaste gast van het Riu Palace Aruba



ORANJESTAD — Bob en Virginia Pridham bezoeken Aruba al 20 jaar lang en hebben Riu Palace Antillas als hun vaste hotel gekozen. Samen met de Aruba Tourism Authority heeft Riu Palace Antillas Bob en Virginia erkend.

Shari Shield, Sales Manager bij Riu Hotels & Resorts Aruba vertelt dat het Riu Palace erg trots is om gasten zoals Bob en Virginia te verwelkomen. Voor Bob en Virginia is Aruba al twintig jaar lang hun favoriete vakantiebestemming. Vroeger verbleven Bob & Virginia bij het Riu Palace Aruba, maar sinds de opening van het Riu Palace Antillas verblijven zij daar. Hier hebben zij bewust voor gekozen aangezien het Riu Palace Antillas iets rustiger is, omdat het alleen voor volwassenen is. Bob & Virginia Pridham zijn ondertussen 'kind aan huis' bij het Riu Palace Antillas.

Virginia Pridham is erg blij dat zij Aruba al twintig jaar kan bezoeken. "Het klimaat is supergoed hier op Aruba en het personeel van het hotel is altijd beleefd en staat voor ons klaar. Maar een erkenning is veel meer dan wij hadden verwacht", vertelt Virginia. Bob en Virginia Pridham danken het Riu Palace Antillas voor de erkenning.

Setar Self Service Kiosk Randell Boekhouder de eerste winnaar

ORANJESTAD — In het begin van het jaar heeft Setar de 'Self Service Kiosk' campagne gelanceerd. Bij deze campagne maken klanten die gebruik maken van de Self Service Kiosk kans om 1000 florin cash te winnen.

Elke maand maakt Setar de maand januari is Randell Boekhouder de winnaar van een winnaar bekend. Voor

1000 florin. Setar nodigt alle klanten uit om gebruik te maken van de Self Service Kiosk, om ook kans te maken om 1000 florin te winnen.

Meer lezen? Bezoek www.setar.aw/specials



FUNDACION
GUIA MI

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

☎ 583-8383

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuaries —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
— Oranjestad —		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Zwanger? Fundacion	
BGD Oranjestad	527-2782	CIZKA	583-0331
Veterinaire Kliniek	582-1720	Fundacion Diabetico	593-0507
Animal Shelter	582-1623	Arubano	593-4928
		Twelve Step Meeting	
— San Nicolaas —		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Ambulance	584-5050	Fundacion Amor Pa	568-4739
Centro Medico	523-8833	Prohimo	564-8849
BGD San Nicolaas	527-2782	NA Acceptance Group	565-7500
Serlimar	584-5080	Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
— Botica —		Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen	
4 Centro Medico	584-5794	minderjarigen	588-1010
Aloë	584-4606	Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004
Central	585-1965		
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

Het weer

WOENSDAG			
14 februari 2018			
Licht bewolkt met kans op regen. Wind vanuit het Oostnoordoost tussen 30 en 43 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
30°	31°	30 km/u	25%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
07:03	18:46	10 v/d 10	

WOENSDAGAVOND			
Bewolkt met kans op regen. Wind vanuit het Oostnoordoost tussen 26 en 43 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
25°	25°	26 km/u	25%
Maansopgang	Maansondergang		
06:06	17:57		

Aankomsttijden
Cruiseschepen
Woensdag, 14 Feb '18
Celebrity Eclipse 08.00 - ****
Crown Princess 08.00 - 22.00
Monarch 08.00 - 15.30
Freewinds 06.00 - ****
Donderdag, 15 Feb '18
Celebrity Eclipse – Dept. **** - 17.00
Carnival Vista 08.00 - 16.00
Vrijdag, 16 Feb '18
Coral Princess 13.00 - 19.00
Zaterdag, 17 Feb. '18
Geen cruiseschepen in poort

Dienstdoende huisartsen
Dinsdag, 13 februari 2018

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal
527-4580
Dr. Samuels

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas
Dr. Vis

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica Seroe Preto
584-4833

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Maria
585-8145

BWN			
17:20: Dagelijkse Kost	08:00: Zwarte Zwanen 4 - De schimmigheid blijft		
17:35: EenVandaag	08:55: De Luizenmoeder		
18:00: VRT Journaal	09:20: 2 voor 12		
18:45: De Wereld Draait Door	09:55: Nieuwsuur		
19:35: NOS Journaal	10:40: Weerbericht Amerika/Caribiën		
19:55: Weerbericht Europa/Afrika	10:45: Opsporing Verzocht Internationaal		
20:00: Zwarte Zwanen 4 - De schimmigheid blijft	10:50: Jinek		
20:55: De Luizenmoeder	11:40: Hallo Nederland		
21:20: 2 voor 12	12:00: VRT Journaal		
21:55: Nieuwsuur	12:30: Van Gils & Gasten		
22:40: Weerbericht Amerika/Caribiën	13:15: De Tiende van Tijl		
22:45: Opsporing Verzocht Internationaal	13:50: BinnensteBuiten		
22:50: Jinek	14:20: Tijd voor MAX		
23:40: Hallo Nederland	15:00: Sesamstraat		
	15:15: Sesamstraat: 10 voor...		
	15:25: Het Klokhuis		
	15:40: NOS Jeugdjournaal		
	15:50: CupCakeCup		
	16:20: NOS Journaal		
	16:20: Blokken		
	16:50: Thuis		
	17:15: Dagelijkse Kost		
	17:30: EenVandaag		
	18:00: VRT Journaal		
	18:45: De Wereld Draait Door		
	19:35: NOS Journaal		
	19:55: Weerbericht Europa/Afrika		
	20:00: De Rijdende Rechter		
	20:30: Papadag		
	21:25: Chez Annemie		
	22:10: Nieuwsuur		
	22:55: Weerbericht Amerika/Caribiën		
	23:00: Jinek		
	23:55: Hallo Nederland		

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Social Media & Marketing Coordinator
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323,
Oranjestad, Aruba

Administratie Algemeen:
adminaruba@amigoe.com

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (hoofd redacteur)
Mirte de Rozario
Melissa Stamper
Nadine Salas
arubaredactie@amigoe.com

Verkoop Algemeen:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop/Acquisitie
Shawn Geerman
sgeerman@amigoe.com

Special Projects Coordinator
Natasha Tromp
ntromp@amigoe.com

Administratie
Zulaika Kelly
zkelly@amigoe.com
(abonnement)
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com
(layout)

Distributie
Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Klachten over bezorging?
Mail naar:
klachtenaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Aanbevelingen Unicef worden toegepast in onderwijssysteem

WILLEMSTAD — Minister van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS) Marilyn Alcalá-Wallé heeft de vragen beantwoord die haar gesteld werden door parlements­lid Curtley Obispo (PAR). De vragen betroffen de uitvoering van de aanbevelingen uit het rapport van Unicef (2013) over de situatie van kinde­ren en jongeren op Curaçao, met betrekking tot Onderwijs en Participatie.

Obispo wilde van Alcalá-Wallé weten op welke manier de overheid bezig is met het implementeren van de zeven aanbeveling uit het rapport (zie kader). Voor wat betreft de eerste aanbeveling gaf de minster aan dat er momenteel voorschoolse en naschoolse programma's zijn waar jongeren, met name uit de wijken die dit het meest nodig hebben, terecht kunnen. Zij geeft daarbij wel aan dat, door kortingen in het overheidsbudget, bepaalde plannen zoals die er lagen voor opvang geen doorgang hebben kunnen vinden in de beoogde vorm. Onder Fundashon Progreso i

Desaroyo zijn 23 scholen uit het funderend onderwijs die meedoen aan een naschools programma, met ongeveer 1825 kinderen. Daarnaast biedt Fundashon Amigunan di Kristu ondersteuning aan ongeveer 125 kinderen in Fuik.

Voor wat betreft het verbeteren van de efficiëntie en de effectiviteit van beschikbare hulpmiddelen voor betere schoolresultaten, geeft Alcalá-Wallé aan dat op verschillende scholen remedial teaching wordt toegepast. Daarnaast is het Taalbeleid 2017 goedgekeurd en zijn er volgtgoets geïntroduceerd

waarmee de voortgang in het funderend onderwijs te meten is. Het Taalbeleid wordt ook aangehaald wanneer het gaat om de derde aanbeveling, om te overwegen het Nederlandse perspectief in het onderwijssysteem te wijzigen. Met het beleid 'Op weg naar een multi-lingualer co-existentie' wordt de moedertaal in het onderwijs gestimuleerd.

SB01 +
Voor re-integratie van schooluitvallers noemt de minister het SB01 + systeem dat experimenteel van start is gegaan en waarbij onder intensieve zorg en begeleiding wordt gewerkt naar een toekomst in de horeca of op het gebied van welzijn. Fundashon Sosten pa Guia Edukashonal (SGE) is de stichting die hierbij betrokken is.

Op het gebied van waarschuwingssystemen zijn op verschillende scholen zorgteams geïntroduceerd om uit te zoeken waar de meeste hulp nodig is en om de situatie, indien nodig, bij te stellen. Ook hierbij is SGE betrokken, door ondersteuning te bieden in de vorm van andere informatiesessies en het inzetten van een multidisciplinaire benadering.

Training
Voor wat betreft de training van leraren en het aanbieden van materialen aan leerlingen met een beperking, geeft de minister aan dat op scholen speciale teams getraind worden om aandacht te besteden aan kinderen met een beperking. Er wordt nog steeds gezocht naar oplossingen om deze kinderen een passend traject aan te

kunnen bieden.

Voorlichting
Over seksuele voorlichting zegt Alcalá-Wallé dat er een programma is geïntroduceerd, 'Biba Amor', dat voortkomt uit het Nederlandse systeem onder de naam 'lang leve de liefde'. Het programma is vertaald naar de lokale context. In het traject worden teams samengesteld die ondersteuning kunnen bieden en leerlingen en leraren ook onafhankelijk kunnen informeren. Jaarlijks wordt een aantal scholen gekozen om getraind te worden in het programma, waarna de medewerkers de lessen aan de jongeren kunnen doorgeven. Alcalá-Wallé noemt daarbij dat seksuele informatie geïntegreerd is in de 'kerndoelen' van Onderwijs, onder Biologie en Gezonde levensstijl.

Actieplan
Obispo vroeg aan de minister verder nog dat wanneer er aan een bepaalde aanbeveling nog geen invulling gegeven is, aan te geven welk actieplan zij daarbij voor ogen heeft. Wat betreft het invoeren van de leerlingenraden op de verschillende scholen, zijn nog geen concrete stappen genomen. De minister geeft aan dat vanwege de beperkte arbeidskracht en financiële middelen, er binnen het ministerie prioriteiten gesteld moeten worden. Deze prioriteiten zijn voor onderwijs momenteel: 1. Leerplicht (0 dropout/the boy problem); 2. Verzelfstandiging Openbaar Onderwijs; 3. Herstructurering studiefinanciering; 4. Evaluatie en aanpassing type onderwijs en curricula.

Venezolaans barkje met Colombiaanse groente en fruit



Foto: John Jairo Herrera

WILLEMSTAD — Het Venezolaanse barkje Samuray met Colombiaanse groente en fruit kwam vrijdag aan in de St. Annabaai. Het barkje zorgde even voor wat verwarring, omdat het met de Venezolaanse vlag voer en het vermoeden bestond dat de groente en het fruit van Venezuala afkomstig waren. Woordvoerder van premier Eugene Rhuggenaath, Brigitte Gonesh, meldt desgevraagd dat de grenssluiting tussen Venezuela en de ABC-eilanden nog niet is opgeheven. Zaterdagochtend werden producten uitgeladen, waarbij ook functionarissen van het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur aanwezig waren. Dit om de kwaliteit van de Colombiaanse producten te controleren, zodat deze het eiland binnen kunnen. Dat meldt minister van Financiën Kenneth Gijsbertha. Het barkje voldeed volgens hem aan alle formaliteiten.

Oppositiepartijen willen ex-MDPT leden horen in Staten

WILLEMSTAD — De oppositiepartijen Movementu Progresivo, Pueblo Soberano en KdNT willen een spoedvergadering van de Centrale Commissie rond het besluit van het kabinet om de onderhandelingen met Guangdong Zhenrong Energy (GZE) te staken en een nieuwe zoektocht naar een strategische partner voor de raffinaderij op te starten.

Hiertoe is afgelopen week een verzoek bij de Statenvoorzitter ingediend. Alhoewel vorige week al een Centrale Commissievergadering plaatsvond over het kabinetsbesluit, willen de oppositieleden dit keer twee oud-leden van het Multidisciplinaire Projectteam (MDPT) horen, te weten Werner Wiels en Maria Liberia-Peters. Ook

landse Antillen Maria Liberia-Peters stapte, omdat zij zich onder andere niet kon vinden in de aanpak van Christiaan. Uit onderzoek van overheidsaccountantsbureau Soab blijkt dat het MDPT onder voorzitterschap van Wiels soms zijn doel voorbijshoot. Daarom wil premier Eugene Rhuggenaath (PAR) het MDPT ontbinden en overheidsbedrijf Refineria di Kòrsou, dat ook eigenaar is van de installaties van de raffinaderij, de regie geven voor de zoektocht naar een strategische partner. Deze week zal de ministerraad zich hierover buigen.

Schutters Saliña staan op camera

WILLEMSTAD — De moord die op 25 januari werd gepleegd in de omgeving van Club Spoonz aan de Lindberghweg in Saliña, is vastgelegd door camera's. Dat meldt het Openbaar Ministerie (OM). Het Korps Politie Curaçao (KPC) en het OM verzoeken de verdachten om zich binnen drie dagen te melden op het politiebureau.

De beelden zullen worden gepubliceerd indien geen gehoor wordt gegeven aan dit verzoek. Het gaat hierbij om twee schutters, die goed op de beelden te zien zijn. Het KPC en het OM zullen de gemeenschap vragen om informatie te verschaffen over de identi-

teit en verblijfplaats van de verdachten. "Iedereen die verdachten schuilhoudt voor de politie, maakt zich schuldig aan een strafbaar feit en loopt het risico ook te worden aangehouden."

Op de bewuste dag kwam de 23-jarige man Jeangi-

anno Jonathan Alejandro Zimmerman om het leven. Het levenloze lichaam van Zimmerman werd ontdekt tussen twee voertuigen. Volgens de politie hebben vijf mensen met wapens gestaan en/of geschoten.

De 27-jarige man, C.M.B., werd in de ochtend opgepakt in verband met de moord. Hij raakte zelf gewond aan zijn rug en meldde zich met een privéauto bij de Spoedeisende Hulp-afdeling van het ziekenhuis. Na behandeling werd hij aangehouden.

Een andere gewonde man werd ter plekke ontdekt door de politie, nadat patrouillerende agenten in de nacht schoten hoorden op de Fokkerweg. Hij lag op de grond met een hevige bloedende schotwond aan zijn been. De politie schakelde een ambulance in om hem naar het ziekenhuis te brengen.

Een tweede verdachte, D.E.S., werd op 29 januari aangehouden. De politie heeft ook huiszoekingen verricht in Montaña Abou en Sta. Maria

Curaçao op Duitse duikmarkt



Foto: CTB

WILLEMSTAD — Het Curaçaose toeristenbureau CTB en verschillende bedrijven in de toerismesector op Curaçao hebben onlangs deelgenomen aan de 49e editie van de 'International Boat Show Düsseldorf', ook wel bekend als 'Boot Düsseldorf'. De markt, die jaarlijks in Duitsland plaatsvindt, richt zich specifiek op duiktoerisme. De markt trok ongeveer 240.000 bezoekers, die allemaal konden zien wat Curaçao en ook andere landen op maritiem gebied te bieden hebben. Lokale bedrijven die aan Boot Düsseldorf hebben meegedaan zijn Sunreef, Lions Dive and Beach Resort / Ocean Encounters Curaçao, Curaçao Divers, Blue Bay Dive & Coral Divers, All West Apartments & Go West Diving, Rancho el Sobrino / Dive'n Curaçao en Hilton Curaçao. Op de foto de Curaçaose delegatie tijdens Boot Düsseldorf 2018.

Rechter:

Afwijzing asielerzoek Venezolaan gegrond

WILLEMSTAD — De afwijzing van het verzoek van een Venezolaanse man om asielerzoek in Nederland te krijgen, werd deze week door de rechter in Nederland gegrond geacht.

De man had de asielaanvraag in 2016 ingediend. Begin 2015 had hij, als lid van Grupo Primero de Justicia, deelgenomen aan studentenprotesten en manifestaties. Tijdens de laatste manifestatie is hij samen met drie anderen opgepakt door gewapende collectieven en de Tupamaros. Hij werd mishandeld, bedreigd en is daarna uit de auto gegooid. Een maand later werd hij onderweg naar zijn werk mishandeld door de collectieven. Hij deed aangifte bij het Openbaar Ministerie, maar de daders zijn niet vervolgd. Verder stelde de man dat hij en zijn familie verschillende keren zijn bedreigd en het

slachtoffer geworden van diefstal vanwege zijn deelname aan de manifestaties. Op 10 oktober 2015 reisde de man naar Ecuador om daar te gaan werken om zijn reis naar Nederland te kunnen bekostigen.

Zijn asielaanvraag in Nederland, het jaar daarop, werd afgewezen omdat niet geloofwaardig wordt geacht dat de man is mishandeld vanwege een persoonlijke aandacht door zijn deelname aan de manifestaties. De toelatingsdienst concludeert dat niet aannemelijk is dat de man in de negatieve aandacht van de Venezolaanse autoriteiten staat. Hij is na deelname aan de manifestaties op legale wijze in- en uitgereisd naar Aruba, Curaçao en Ecuador. Na zijn terugkeer uit Curaçao heeft hij de tijd genomen om een werkvisum voor Ecuador te regelen. Dit duidt niet op een op eiser gerichte negatieve aandacht.

jongens werden donderdag opgepakt wegens betrokkenheid bij de schietpartij in Brievengat.

Hierbij werd een dertienjarig meisje in haar hoofd geschoten. De tieners zijn

vrijdag voorgeleid aan de rechter-commissaris, die de rechtmatigheid van de aanhouding heeft getoetst, waarna de in verzekeringstelling werd verlengd door de OvJ. Het onderzoek naar het incident is nog gaande.

Los van de vraag of de collectieven nu wel of niet bij de overheid horen, heeft hij met deze legale uitreizen in ieder geval niet zijn relaas onderbouwd. Na zijn aankomst in Nederland heeft hij ruim drie maanden gewacht voordat hij een asielaanvraag heeft ingediend. Dit duidt niet op een acute vrees, aldus het verweer.

Honderden mensen
Zijn mishandeling was niet specifiek op hem gericht omdat hij deelnam aan de manifestaties en vanwege zijn politieke activiteiten, maar een gevolg van de algemene situatie van Venezuela. De man heeft verklaard dat er honderden mensen deelnamen aan de demonstraties. De collectieven hebben veel mensen opgepakt, waarbij willekeurig te werk is gegaan. De collectieven pakten de eerste mensen die zij konden pakken. Dat hij door hen herkend zou zijn als deelne-

mer aan eerdere demonstraties, is hierdoor niet aannemelijk. Daarbij droeg eiser slechts een T-shirt waarop zijn studierichting stond vermeld. Veel anderen hadden spandoeken bij zich en manifesteerden zich nadrukkelijker tegen de overheid. Na zijn arrestatie is hij door de collectieven op enig moment en zonder voorwaarden uit de auto gegooid, waaruit blijkt dat de collectieven het niet specifiek op eiser hadden voorzien. De verklaringen over de mishandeling en het ontslag van de moeder bij de overheid zijn onvoldoende aannemelijk gemaakt, ze zijn wellicht op verzoek van eiser opgesteld. De Venezolaanse advocaat, een bekende van de familie, werd pas ingehuurd toen de man zich al in Nederland bevond en bevestigt slechts wat hij van eiser en zijn familie heeft gehoord in zijn visie op de algemene situatie in Venezuela.

Staatssecretaris bezoekt zorginstellingen Caribisch Nederland en Colombia

KRALENDIJK — Staatssecretaris Paul Blokhuis (Volksgezondheid, Welzijn en Sport) (VWS) bezoekt van vandaag tot en met 20 februari Aruba, Bonaire, Curaçao en Colombia. Hij maakt kennis met verschillende (jeugd)zorginstellingen op de eilanden en in Colombia. Zo krijgt hij inzicht in het zorgaanbod en de kwaliteit daarvan, waar de inwoners van Caribisch Nederland gebruik van maken.

De gezondheidszorg en jeugdzorg op Bonaire, als bijzondere gemeente (openbaar lichaam) van Nederland, vallen onder de verantwoordelijkheid van de staatssecretaris van VWS. Daarom bezoekt Blokhuis in enkele dagen het ziekenhuis, verpleeghuis, dagopvang voor ouderen, de

jeugdzorg en een ggz-instelling. Ook gaat hij langs bij kleinschalige zorginitiatieven: een woonvoorziening voor jongeren met gedragsproblemen en een opvanghuis voor tienermeisjes. Blokhuis zal tijdens zijn werkbezoek ook kennismaken met het bestuur van Bonaire (gedeputeerden en

leden van de Eilandsraad). Hij zal het met hen hebben over jeugdzorg, maatschappelijke opvang, huiselijk geweld en sport en bewegen. Ook Saba en St. Eustatius zijn bijzondere gemeenten van Nederland. De staatssecretaris zal deze eilanden nog voor de zomer bezoeken.

Aruba en Curaçao
Omdat op Bonaire niet alle specialistische zorg kan worden aangeboden, worden patiënten voor complexere zorg uitgezonden naar Aruba en Curaçao en voor zeer complexe zorg naar Colombia. Blokhuis bezoekt op

zowel Aruba als Curaçao ziekenhuizen die met deze instroom van patiënten te maken hebben. Daarnaast ontmoet hij de gouverneurs van beide eilanden.

Colombia
Ook Colombia kent een behoorlijke instroom van patiënten uit Caribisch Nederland voor de zeer complexe medisch specialistische zorg. Blokhuis reist van Bogotá naar Medellín en bezoekt daar ziekenhuizen en een medisch onderzoekscentrum die patiënten van Caribisch Nederland behandelen.

Buskaarten voor schoolvervoer verkrijgbaar

KRALENDIJK — Het Openbaar Lichaam Bonaire deelt middels de Directie Samenleving en Zorg mee dat de buskaarten voor de periode tot en met juli voor schoolvervoer, georganiseerd en gesubsidieerd door het Bonairiaanse eilandsbestuur, verkrijgbaar zijn.

Hiervoor kan men langskomen bij het kantoor van de Directie Samenleving en Zorg aan de Kaya Neerlandia 41 om de benodigde gegevens te laten invullen.

Daarna gaat men met de kaart naar het kantoor Burgerzaken om te betalen en de kaart geldig te maken. Als het om meer dan één kind gaat, moet men dit aantonen met zijn/haar familieboek. Voor vragen, op- en aanmerkingen en suggesties kan

men telefonisch contact opnemen met Theo Frans op nummer 717-2211. Vanaf maandag 2 maart zullen kinderen van wie de ouders geen buskaarten voor deze periode gekocht hebben, geen gebruik meer kunnen maken van schoolvervoer.

Eerste bezoek cruiseschip Eurodam



KRALENDIJK — Het cruiseschip MS Eurodam van de Holland America Line heeft vrijdagmorgen voor het eerst de haven van Bonaire bezocht, haar zogenoemde ‘first call’. Een ontvangstdelegatie is aan boord van het cruiseschip gegaan om kennis te maken met de kapitein en andere officieren. Gezaghebber Edison Rijna verwelkomde kapitein Werver Timmers en zijn gevolg en wenste hen een prettige dag op Bonaire toe. Gedeputeerde van Toerisme Hubert Martis overhandigde de vlag van Bonaire en de gezaghebber gaf een uitleg over de vlag. Tot slot werden er geschenken uitgewisseld tussen de kapitein en de delegatie die aan boord was.

STROOM ONDERBREKING

In verband met noodzakelijke werkzaamheden zijn wij genooddakt de energievoorziening te onderbreken op:

Donderdag 15 februari, 2018

8:00 uur t/m 16:00 uur ‘s middags

OMGEVING

- Jaburibari
- Moko (gedeeltelijk)
- Fuerte
- Nunje (gedeeltelijk)
- Tur cliente cu tin aansluiting riba Seroe di Jaburibari
- Parke Curason
- Caya Bembe
- Caya Kanebloem
- Caya Seida
- Caya Bini Bini
- Caya Fransebloem
- Caya Balarian

Onze excuses voor het ongemak dat dit kan veroorzaken.

Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via customerservice@elmar.aw



HUMAN RESOURCES MANAGER

We are dedicated into making Playa Linda a Home Away From Home for our guests, members and associates. If you are passionate about Hospitality and looking for a new challenge, don't miss this opportunity to join the Playa Linda team. We are looking for an eager leader that wants to make every guest experience unique, positive, successful and inspiring by providing our employees with the right tools & guidance.

Requirements:	Description:
• Bachelor degree in Human Resources Management • At least 5 years experience in equivalent position • Read, write, speak and comprehend English and Dutch language is a must • Be able to work with MS Office • Has strong leadership skills, firm, dynamic and outgoing personality • Ability to develop, plan, and implement short- and long-term goals • Broad knowledge of Aruban labor laws • Pays good attention to details • Be able to set priorities and meet deadlines • Able to supervise employees • Team player, able to multitask and flexible approach	The Manager of Human Resources is responsible for recruiting and staffing, organizational departmental planning, performance management, organization development, employee onboarding, development and training, policy development and documentation, employee activities & events, employee relations, employee services and counseling.

HOW TO APPLY?
Please e-mail your motivation letter along with your resume to Milda Ras at humanresources@playalinda.com or fill in an application form at our Human Resources Department from 9.00 am – 3.30 pm.

Natuurstichting St. Maarten trekt aan bel over ‘scheepskerkhof’

PHILIPSBURG — Het als gevolg van de verwijdering van door orkaan Irma beschadigde boten uit Simpson Bay Lagoon en Oyster Bay ontstane ‘scheepskerkhof’ op het strand van Simpson Bay baart de Nature Foundation zorgen, in verband met het komende orkaanseizoen, over minder dan vier maanden.

“Deze situatie vraagt om een urgente oplossing”, stelt Nature Foundation-manager Tadzio Bervoets. Tijdens bergingsoperaties zijn 400 boten uit het wa-

ter gehaald. De werkzaamheden vinden plaats onder toezicht van de natuurstichting, die samenwerkt met de overheid, bergers en jachthavenbezitters. “Na de

ongelukkige ontwikkelingen direct na de orkanen waardoor de berging van schepen tot stilstand kwam, het is jammer dat de boten zo lang onder water zijn gebleven. Sommige hadden hersteld kunnen worden, maar zijn nu volledig afgeschreven”, zegt Bervoets. De stichting werkt ook samen met Port de Plaisance Marina en St. Maarten

Marine Management om schoonmaakactiviteiten in sommige delen van de lagune te coördineren. “De steun van alle belanghebbenden is van cruciaal belang bij het aanpakken van de problemen die we blijven ondervinden met betrekking tot het herstel van de Simpson Bay Lagoon, zowel op het gebied van het milieu als de economie”, concludeert Bervoets.

APLICA AWE
— PA —
15,000*
BONUS POINTS

Biaha sin restriccion – esey ta extraordinario

Uza ‘reward points’ pa biaha unda cu ta cu cualkier aerolinea

Nos ta introduci e RBC Rewards Visa Platinum USD chip card. Ideal pa ora bo ta di biahe den exterior. Ricibi ‘reward points’ pa bo compranan y despues uza nan con cu abo kier, incluyendo biaha pa cualkier destinacion cu cualkier aerolinea.

Break out of the ordinary. Aplica awor riba www.rbc.com/dcvisaplatinum



Oferta ta valido te cu 6 april 2018. E campaña di promocion di 15,000 “Welcome Bonus Points” ta termina 6 april 2018, 5,000 “Bonus RBC Rewards™ points” lo wordo agrega na bo “RBC Rewards™ account” despues di e prome compra. Bo “RBC Rewards™ account” lo acumula 5,000 “RBC Rewards™ points” adicional ora bo registra dentro di 30 dia despues di activa bo tarheta di credito y a crea un “profile” riba www.RBCrewardscaribbean.com, basta bo ta un miembro nobo di “RBC Rewards™” of un miembro existente cu no tin “profile” ainda na momento di registracion. Ademas bo “RBC Rewards™ account” lo acumula 5,000 “RBC Rewards™ points” adicional ora por lo menos un persona cu ta registra cu “RBC Rewards™” scoge pa ricibi ofertanan di e-marketing. E oferta di Welcome Bonus ta pa solamente un biaha. Pa mas detaye bishita www.visa.com/benefitsportal

©/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.
* All other trademarks are the property of their respective owner(s).

Minister betuigt spijt

Kamer debatteert over geloofwaardigheid Zijlstra

DEN HAAG — Minister Halbe Zijlstra van Buitenlandse Zaken moet zich verantwoorden over de leugen die hij heeft verteld over zijn ontmoeting met president Vladimir Poetin. De kwestie draait vooral om de vraag of hij nog geloofwaardig kan functioneren als minister van Buitenlandse Zaken. Zijlstra betuigt spijt over de leugen die hij heeft verteld. “Dat dit een kras voor mij is, is duidelijk”, zegt de minister. De coalitiepartijen willen voor het debat met de onder vuur liggende Zijlstra niet hardop hun onvoorwaardelijke steun voor hem uitspreken. Ze wachten het debat vanmiddag af.

“Het was dom, onverstandig en het spijt me dat ik het op deze manier heb aangepakt”, aldus Zijlstra. Hij had na onderzoek door de *Volkskrant* al toegegeven dat hij Poetin in 2006 niet zelf had horen praten over een ‘Groot-Rusland’, maar dat hij het alleen van iemand anders had gehoord. In een eerdere verklaring had hij dit al ‘onverstandig’ genoemd.

De minister vindt nog steeds dat hij de inhoud van het gesprek met Poetin naar buiten moest brengen. Dit omdat de boodschap volgens hem ‘geopolitiek’ van groot belang is. “De wijze waarop ik dat gedaan heb is gewoon dom.” Zijlstra heeft naar eigen zeggen geen leugens over Rusland verteld. “Ik

heb alleen leugens over mezelf verteld.” Voormalig Shell-topman Jeroen van der Veer zei tegen de Volkskrant dat Zijlstra de uitspraken van Poetin over een Groot-Rusland ‘verkeerd heeft geïnterpreteerd’. Van der Veer bevestigt daarmee dat hij de bron is op wiens verhaal Zijlstra zijn gewraakte uitspraken over Poetin baseerde. De Shell-topman die in 2006 wél aanwezig was bij de ontmoeting met Poetin, zegt dat diens woorden ‘historisch’ bedoeld waren, en niet een blijk waren van militaire ambities. Van der Veer heeft Zijlstra in 2014 verteld over de speech van Poetin.

De uitleg die Van der Veer aan zijn eigen woorden geeft

is een nieuwe tegenslag voor Zijlstra. De minister verweerde zich immers door te zeggen dat hij weliswaar had gelogen over zijn eigen rol, maar dat de inhoud van zijn waarschuwing over Rusland wel klopte.

In een persverklaring sprak de Russische ambassade in Den Haag over constante propaganda van misinterpretaties over Ruslands ‘agressieve intenties’ in de Nederlandse publieke opinie. “Dit is ook de reden achter het hele verhaal van de veronderstelde ontmoeting tussen minister Zijlstra en president Poetin”, schrijft de ambassade.

“In Nederland wordt Rusland beschuldigd van het verspreiden van desinformatie. Nederlandse ambtenaren doen voortdurend dit soort ongefundeerde uitspraken.” Nederlandse media zouden gewillig en kritiekloos het idee verspreiden dat de Russische autoriteiten geobsedeerd zijn met de creatie van een Groot Rusland. “Is dat geen voorbeeld van nepnieuws gericht tegen ons land?”, vraagt de ambassade zich af.

Zwarte dozen gevonden na crash bij Moskou



Foto: AFP

Reddingswerkers hopen tussen de wrakstukken aanwijzingen te vinden over de oorzaak van het ongeluk.

MOSKOU — Na de crash van een Russisch vliegtuig met 71 mensen aan boord hebben reddingswerkers beide zwarte dozen gevonden. Eén heeft lichte schade, zeiden de autoriteiten gisteren. De onderzoekers konden de data echter wel uitlezen, volgens persbureau Interfax.

Zondag stortte het vliegtuig van de Russische luchtvaartmaatschappij Saratov enkele minuten na het opstijgen vanaf de luchthaven Domodedovo

bij Moskou neer. Geen van de inzittenden overleefde het ongeval. Als mogelijke redenen noemden onderzoekers aanvankelijk menselijke fouten of moeilijke

weersomstandigheden. Het vliegtuig was op weg naar de stad Orsk, vlakbij de grens met Kazachstan zo’n 1500 kilometer van Moskou. Reddingswerkers zijn de hele nacht doorgegaan met het doorzoeken van het gebied waar het Russische toestel neerkwam. Ze hopen tussen de wrakstukken onder meer aanwijzingen

te vinden over de oorzaak van het ongeluk. De winterse omstandigheden bemoeilijken de operatie. Het kan nog dagen duren voordat het uitgestrekte gebied met wrakstukken is uitgekamd, laat het onderzoeksteam weten. Ruim 500 mensen zijn naar het afgelegen gebied gestuurd om de plaats van het ongeval te doorzoeken.

Begrotingsvoorstel Trump 4,4 biljoen dollar

WASHINGTON — De Amerikaanse president Donald Trump heeft gisteren een begrotingsvoorstel van 4,4 biljoen dollar gedaan voor het fiscale jaar 2019. Hij heeft een verdere stijging van de uitgaven met honderden miljarden voor ogen. Vooral defensie, grensbeveiliging en infrastructuur profiteren. Alleen al het Pentagon kan 686 miljard tegemoet zien.

Daartegenover staan gigantische bezuinigingen op het sociale beleid van de overheid. Ouderen en armen zijn de dupe. Bovendien levert Buitenlandse Zaken 27 procent in en gaat het milieubeschermingsbureau EPA er 37 procent op achteruit. Trumps nu gepresenteerde plan gaat in tegen zijn ver-

kiezingsbelofte een evenwichtige begroting te presenteren. Zelfs als alle kortingen op sociale programma’s van in totaal ruim 3 biljoen dollar in tien jaar doorgaan, dan loopt de staatsschuld met nog eens 7 biljoen op. Dat is mede een gevolg van de belastingverlaging die Trump doorvoerde. Dat was een van

zijn belangrijkste successen als president tot dusver. De presidenten van de VS komen traditioneel zelf met een begrotingsplan, maar dat is in eerste aanleg vooral een verlanglijstje. De kans lijkt klein dat Trump volledig zijn zin krijgt. In de Amerikaanse media werd het voorstel afgeschilderd als ‘science fiction’ en ‘doodgeboren kindje’.

De begrotingswetgeving is een zaak van het Congres. Dit heeft vorige week een verruiming van de overheidsuitgaven met 300 miljard dollar voor twee jaar goedgekeurd.

Dat gebeurde met pijn in de buik bij veel Republikeinen, die graag pochen op hun begrotingsdiscipline. Het Witte Huis kwam tevens met nieuwe economische ramingen naar buiten. Voor 2018 ziet het nu een economische groei van 3 procent, dat was eerder 2,4 procent. Een jaar later zal de Amerikaanse economie met 3,2 procent groeien, waar eerder rekening werd gehouden met 2,7 procent. Voor 2020 verwacht het Witte Huis nu een groei van 3,1 procent, tegen 2,9 procent bij een eerdere raming.

Doden bij geweld mijnbouw Venezuela

GUASIPATI — Bij gevechten in het oosten van Venezuela tussen militairen en illegale mijnwerkers zijn bijna twintig burgers om het leven gekomen. Venezolaanse media meldde gisteren dat de plaatselijke autoriteiten geweldadigheden hebben bevestigd, maar geen aantallen slachtoffers noemen.

Het is volgens de autoriteiten gebeurd in een mijnbouwgebied dat geplaagd wordt door geweld. In de streek op ruim 800 kilometer van de hoofdstad Caracas wordt goud, diamant en coltan gedolven. Volgens de gouverneur van de betrokken deelstaat Bolívar, Justo Noguera, waren het illegale mijnwerkers die in het weekeinde militairen bij een mijn in Guasipati hebben aangevallen. De soldaten sloegen de aanval af.

Een lid van het nationale parlement en opposant van president Nicolás Maduro zei dat volgens nabestaanden de slachtoffers zijn geëxecuteerd en niet in gevechten zijn gedood. Ze eisen een onderzoek naar ‘de massamoord die is gepleegd door de narcodictatuur’. Daarmee bedoelen ze het regime van Maduro. Venezuela dreef lang uitsluitend op olie zonder veel interesse in andere bronnen van inkomsten. Nu ook de staats-

oliemaatschappij PdVSA door wanbeleid in problemen verkeert, is mijnbouw als inkomstenbron in beeld. Maar de overheid mist middelen om die ter hand te nemen en besteedt die volgens Venezolaanse media uit aan allerlei ondernemingen die lokaal machtig kunnen worden. Bovendien bemoeit het leger zich ermee.

De impopulaire Maduro houdt ondanks de tekorten en de ingestorte economie de macht dankzij getrouwen in het leger. Die zouden in ruil voor hun loyaliteit hun inkomsten mogen aanvullen met winsten op de zwarte markt behaald en met smokkel van drugs en delfstoffen.

Saakasjvili naar Polen uitgezet



Foto: AFP

Saakasjvili (r) ontpopte zich als een fel criticus van de Oekraïense president Petro Porosjenko.

KIEV — De voormalige Georgische president Michail Saakasjvili is Oekraïne uitgezet. Hij is gisteravond teruggestuurd naar Polen, zei een woordvoerder van de Oekraïense grenswacht. Saakasjvili was daar welkom omdat hij is getrouwd met een EU-burger, de Nederlandse Sandra Roelofs.

Eerder op de dag werd de in Oekraïne politiek actieve Saakasjvili in Kiev opgepakt. Volgens zijn medewerkers werd hij ontvoerd. Zondag had de ex-president

op het Georgische tv-kanaal *Rustavi-2* al gezegd dat er voorbereidingen voor zijn uitzetting naar Polen werden getroffen. Saakasjvili dreigde ook te worden uitge-

leverd aan zijn geboorteland Georgië. Daar is hij onlangs bij verstek veroordeeld tot een gevangenisstraf van drie jaar wegens machtsmisbruik. Na zijn politieke loopbaan in de Kaukasus werd Saakasjvili in mei 2015 naar Oekraïne gehaald door de Oekraïense president Petro Porosjenko. Maar de Georgier ontpopte zich later als een fel criticus van Porosjenko.

Aanklagers in Oekraïne hebben Saakasjvili onder meer beschuldigd van het organiseren van protesten met financiële hulp van oud-president Viktor Janoekovitsj, die in 2014 werd afgezet en naar Rusland vluchtte. Kiev nam zijn Oekraïense staatsburgerschap in juli vorig jaar af. De vijftigjarige Saakasjvili is voor zover bekend stateloos.

Rookruimtes in horeca niet meer toegestaan

Steun voor aanpakken tabaksindustrie groeit

UTRECHT — Steeds meer beroepsorganisaties scharen zich achter de aangifte van advocaat Bénédicte Ficq tegen de tabaksindustrie. Vandaag lieten huisartsen, tandartsen en sociaal geneeskundigen weten zich bij de melding aan te sluiten.

“Roken is de belangrijkste enkelvoudige verklaring van gezondheidsproblemen en vroegtijdige sterfte in Nederland. Als huisartsen willen we bijdragen aan een gezonde samenleving en daarom steunen we deze aangifte”, aldus Rob Dijkstra, voorzitter van het Nederlands Huisartsen Genootschap (NHG). Ook de Landelijke Huisartsen Vereniging (LHV) en InEen, vereniging van organisaties voor eerstelijnszorg, sluiten zich daarbij aan.

Strafrechtadvocate Ficq deed in 2016 namens een aantal maatschappelijke organisaties en patiënten aangifte tegen de tabaksindustrie. Onlangs sloten onder meer kinderartsen, verslavingszorg en medische centra zich aan bij de aangifte. De huisartsen zeggen dagelijks te maken te hebben met mensen met een rookverslaving. De klachten variëren van hoesten en maagklachten tot niet zwanger kunnen raken. Roken kan onder meer leiden tot een hartinfarct, darmkanker, blaaskanker en longkanker.

Bijna een kwart van de Nederlandse bevolking rookt, wat neerkomt op gemiddeld 400 mensen per huisartsenpraktijk. Per jaar sterven ongeveer 20.000 Nederlanders aan de gevolgen van roken. Huisartsen zeggen daarom zeer betrokken te zijn bij deze problematiek.

“Dat bleek ook uit het overgrote deel van de reacties op de peiling die het NHG vorige week hield onder de achterban over meedoen met de aangifte”, aldus het NHG. Ook tandartsen zien dagelijks de gevolgen van roken, zegt een woordvoerder van de Koninklijke Nederlandse Maatschappij tot bevordering der Tandheelkunde (KNMT). “Het is slecht voor je tandvlees, maar kan ook leiden tot mond- en keelkanker.” Ook bijna 5000 sociaal geneeskundigen lieten vandaag weten de aangifte te steunen. Het gerechtshof in Den Haag bepaalde vandaag dat rookruimtes in cafés, restaurants en andere horecagelegenheden niet langer zijn toegestaan. Ze vallen niet meer buiten het algehele rookver-

bod. De uitzonderingspositie is ongelukkig.

Het hof stelt daarmee de vereniging CAN (Club Actieve Nietrokers) in het gelijk. De uitzondering is volgens het hof in strijd met de Kaderovereenkomst van de Wereldgezondheidsorganisatie voor de bestrijding van tabaksgebruik. Niet-rokers in horecagelegenheden kunnen volgens het hof sociale druk voelen om naar mensen in rookruimtes toe te gaan. Medewerkers van cafés en restaurants worden bovendien aan rook blootgesteld als ze de rookruimtes moeten opruimen. Sinds 1 juli 2008 is in Nederland een rookverbod voor de horeca van kracht met een uitzondering voor speciaal aangewezen rookruimtes. In september 2016 bepaalde een lagere rechtbank in een door CAN aangespannen zaak dat de rookruimtes mochten blijven bestaan. De belangenbehartiger voor niet-rokers wil dat rookruimtes volledig worden afgeschaft in alle openbare gebouwen, maar het hof in Den Haag vindt dat die eis onvoldoende is onderbouwd. Volgens CAN gaan de rookruimtes lijnrecht in tegen internationale afspraken die Nederland heeft ondertekend.

Euro

Omlaag

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen deden vandaag een stapje terug, na sterk koersherstel een dag eerder. Op het Damrak werd het kwartaalbericht van Randstad positief ontvangen. Wesanen ging daarentegen in de uitverkoop na publicatie van de resultaten. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,3 procent in de min op 522,33 punten. De MidKap daalde 0,5 procent tot 792,59 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs verloren tot 0,4 procent. Londen zakte 0,1 procent. Randstad was de sterkste stijger bij de hoofdfondsen met een winst van bijna 3 procent. Grootste daler was kabel- en telecombedrijf Altice met een verlies van 2,8 procent. TUI klonk in Londen 6 procent. Het Duitse reisbedrijf zag het aantal vakantiegangers in het eerste kwartaal toenemen en behaalde meer omzet. De onderneming leed nog wel verlies, maar minder dan een jaar eerder. De euro was 1,2331 dollar waard, tegen 1,2275 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse ruwe olie werd 0,3 procent duurder op 59,44 dollar. Brentolie kostte 0,5 procent meer op 62,87 dollar per vat.

Tokio

Herstel

TOKIO — De meeste aandelenbeurzen in het Verre Oosten wisten vandaag het herstel voort te zetten. Het was de tweede winstdag op rij na de zware verliezen van vorige week. Beleggers trokken zich op aan de flinke koerswinsten op Wall Street. Vooral in Hongkong en China gingen de markten stevig vooruit voorafgaand aan de viering van het Chinese Nieuwjaar op donderdag. De beurs in Shanghai noteerde tussentijds 1,1 procent in de plus en in Hongkong dikte de Hang Seng-index 1,6 procent aan. De Kospi in Seoul kreeg er 0,7 procent bij, onder aanvoering van Samsung en SK Hynix met winsten van 4,5 procent en 4,3 procent. De All Ordinaries in Sydney ging 0,6 procent hoger de dag uit. In Tokio, waar beleggers terugkeerden na een lang week-einde, zag de Nikkei een eerdere winst verdampen. De Japanse hoofdindex eindigde uiteindelijk 0,7 procent lager op 21.244,68 punten, mede door koersverliezen in de transportsector. Honda Motor daalde 1,7 procent. De Japanse automaker zou zo'n 350.000 voertuigen terugroepen in China vanwege problemen met de motor.

Wall Street

Verlies

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag lager geopend. Daarmee komt een einde aan twee handelsdagen met herstel. Beleggers verwerken onder meer cijfers van frisdrank- en snackproducent PepsiCo. De agenda is verder nagenoeg leeg. De Dow-Jonesindex zakte kort na aanvang 0,4 procent tot 24.511 punten. De breed samengestelde S&P 500 verloor 0,4 procent tot 2646 punten en de technologiegraadmeter Nasdaq daalde 0,3 procent tot 6959 punten. Verder kwam ook Under Armour met cijfers. De omzet van het bedrijf voldeed ruimschoots aan de verwachtingen, ondanks het verlies van het slotkwartaal. Het aandeel steeg meer dan 13 procent. Medicijnedistributeur AmerisourceBergen maakte een koerssprong van ruim 12 procent. Drogisterijbedrijf Walgreens Boots Alliance zou het concern benaderd hebben voor een overname. Webwinkel Amazon (plus 0,5 procent) zou volgens mediaberichten honderden werknemers willen ontslaan. Het gaat om medewerkers op het hoofdkantoor in Seattle. Eerder maakte Amazon bekend in de Verenigde Staten juist duizenden banen te creëren.

‘Prijzen waarschijnlijk weer onder druk’

VS straks ‘s werelds grootste olieproducent

NEW YORK — De Verenigde Staten zijn hard op weg om de grootste olieproducent ter wereld te worden. Volgens een nieuw rapport van het Internationale Energieagentschap (IEA) zijn de Amerikanen hun winning van schalie-olie momenteel zo stevig aan het opvoeren dat de olieproductie in de VS ergens in de loop van dit jaar die van Saudi-Arabië en Rusland voorbij kan streven.

De Amerikaanse productiedrift is een hard gelag voor de OPEC-landen en Rusland die juist afspraken hebben gemaakt om hun productie te beperken. Dat hebben ze gedaan om de olieprijs op te krikken. Dat lukte het kar tel totnogtoe aardig. Maar

volgens de nieuwe prognoses van IEA zullen de olievoorraden in de wereld dit jaar mogelijk weer harder toenemen dan de vraag naar olie. Dat zet de prijzen waarschijnlijk weer onder druk. Schalie-olie is olie die nog gevangen zit in gesteenten.

Deze wordt gewonnen door middel van boringen waarbij het gesteente met allerlei chemicaliën en kleine ondergrondse explosies wordt gebroken. Volgens het IEA is deze manier van oliewinning in de VS in een tweede stroomversnelling beland. De vorige keer dat dit gebeurde was enkele jaren terug. Toen voerden de Amerikanen hun productie zo sterk op dat een wereldwijd overaanbod ontstond en de olieprijzen zwaar onder druk kwamen te staan. Saudi-Arabië weigerde ver-

volgens een hele tijd om zijn productie te verlagen. De Arabieren probeerden door de prijs verder omlaag te laten gaan hun Amerikaanse schalieconcurrenten uit te schakelen. Inmiddels lijken de Amerikanen terug van wegge-weest. Ze hebben de afgelopen jaren flink in de kosten gesneden. Mogelijk bereikt de productie in het land eind dit jaar de 11 miljoen vaten per dag. Onlangs werd nog voor het eerst in bijna vijftig jaar de grens van 10 miljoen vaten geslecht.

Unilever dreigt advertenties op digitale platforms terug te trekken



Het hoofdkantoor van Unilever in Rotterdam.

LONDEN — Unilever dreigt advertenties bij digitale platforms zoals Google en Facebook weg te halen als die sociale media voor verdeeldheid zorgen, aanzetten tot haat of onvoldoende maatregelen nemen om kinderen te beschermen. Dat heeft zakenkrant *Financial Times* opgetekend uit een speech van het hoofd marketing bij het Brits-Nederlandse was- en voedingsmiddelenconcern.

“Als een van de grootste adverteerders ter wereld kunnen we geen situatie hebben waarin consumenten niet vertrouwen wat ze online zien”,

aldus Keith Weed van Unilever. De techreuzen moeten daarom stoppen met ‘slapwandelen’ en actie ondernemen, vindt hij. Er is de laatste tijd veel kritiek over bijvoorbeeld nepnieuws dat via sociale media wordt verspreid. Het concern achter merken als Unox, Bertolli, Axe en Dove besteedde volgens de zakenkrant vorig jaar in totaal 7,7 miljard euro aan marketing. Sinds de levensmiddelenlengigant ongeveer een jaar geleden een overnamepoging van Kraft Heinz heeft afgeslagen neemt Unilever dat budget wel onder de loep. De hoeveelheid tv-commercials voor alle merken is bijvoorbeeld al teruggebracht.

Reisbranche moet het hebben van bejaarden

BAARN — Ouderen zijn voor de reisbranche in Nederland de komende jaren de kip met de gouden eieren. Zij besteden namelijk meer aan reizen dan de rest van de markt, blijkt uit onderzoek van reisbrancheorganisatie ANVR, het Nationaal Ouderenfonds en ABN Amro. Het aantal 65-plussers neemt bovendien snel toe.

Ouderen geven de komende vijf jaar een half miljard euro extra uit aan reizen, verwacht ABN Amro. Door de vergrijzing neemt deze groep jaarlijks met zo'n 8 procent

per jaar toe. In 2035 zijn er 4,6 miljoen 65-plussers, ongeveer 45 procent meer dan nu. Een deel van de ouderen gaat niet op vakantie omdat ze geen geld zeggen te hebben. Door die groep op aanbiedingen te wijzen wil de reisbranche hen toch over de streep trekken. Een andere groep geeft aan dat fysieke beperkingen hen weerhouden van een vakantie. Accommodaties die rekening houden met ouderen en zorgen voor toegankelijkheid en speciale voorzieningen hebben dan ook een streepje voor om deze groep aan het reizen te krijgen.

IMF: Koersdalingen nog geen reden tot zorg

DUBAI — De sterke koersdalingen op de beurzen van afgelopen week zijn geen reden tot zorg, gezien de nog altijd sterke economische groei. Wel blijven hervormingen noodzakelijk om toekomstige crises af te wenden. Dat zei directeur Christine Lagarde van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) afgelopen zondag.



Christine Lagarde

Tijdens een economische conferentie in Dubai zei Lagarde dat een marktcorrectie er al langer zat aan te komen. De huidige stand van de wereldeconomie stemt haar evenwel ‘redelijk optimistisch’, zei zij. “Maar wij kunnen niet achterover leunen en verwachten dat de groei gewoon doorzet”, waarschuwde de Française.

Stijgende rentes en vrees voor een hard oplopende inflatie leidden vorige week tot een uitverkoop op de aandelenmarkten wereldwijd. In Amsterdam ging de toonaangevende AEX-index in een week tijd bijna 6 procent omlaag. Ook de prijzen van veel grondstoffen, waaronder olie, stonden sterk onder druk.

Lagarde herhaalde de meest recente voorspelling van het IMF, dat de wereldeconomie zowel dit jaar als in 2019 met 3,9 procent groeit. Dat biedt volgens haar ruimte om de benodigde economische hervormingen door te voeren, al liet zij in het midden welke dat precies zijn. De IMF-topvrouw zei wel dat het toezicht op de financiële sector meer mee moet bewegen met de laatste marktontwikkelingen. Ze noemde schaduwbankieren en cryptovaluta's als voorbeelden. “Wij moeten erop anticiperen waar de volgende crisis zal ontstaan”, aldus Lagarde.

Moederbedrijf Burger King verdubbelt winst

OAKVILLE — Restaurant Brands International heeft zijn winst in het afgelopen jaar verdubbeld ten opzichte van een jaar eerder. Het restaurantconcern deed vooral goede zaken met zijn bekendste en grootste restaurantketen, Burger King, en profiteerde daarnaast van eenmalige meevallers.

De nettowinst steeg van 346 miljoen naar 626 miljoen dollar. Dat had deels te ma-

ken met de belastinghervormingen in de Verenigde Staten. De opbrengsten stegen van 4,1 miljard tot bijna 4,6 miljard dollar.

Bij Burger King steeg de omzet van bestaande vestigingen met ruim 3 procent. Daarmee toont de hamburgerketen zijn kracht ten opzichte van concurrenten als McDonald's en Kentucky Fried Chicken. Met name die laatste heeft moeite om de omzet van zijn restaurants op peil te houden.

Coincheck komt met uitleg over cryptorooft

TOKIO — De Japanse cryptobeurs Coincheck, waar bij een kraak recent voor honderden miljoenen dollars aan munten verdween, wil weer helemaal open. Daarvoor heeft het bedrijf bepaalde documenten ingediend bij de Japanse autoriteiten. Coincheck moest van toezichthouders in Japan aangeven hoe het incident kon gebeuren en hoe in de toekomst een soortgelijk scenario kan worden voorkomen.

Vorige maand werd bekend dat Coincheck 500 miljoen NEM-munten was kwijtgeraakt. Daarop werd de handel grotendeels stilgelegd. Het betrof een van de groot-

ste berovingen van digitaal geld ooit. Inmiddels zijn bepaalde transacties met Japanse yen en bitcoin wel al weer mogelijk. De roof zorgde wereldwijd voor een dip onder alle grote cryptovaluta. De bitcoin is sinds de piek in december van 20.000 dollar sowieso flink in waarde gedaald. De koers schommelt nu rond 8500 dollar. Coincheck heeft al gezegd dat gedupeerden hun schade vergoed krijgen. Het is nog onduidelijk of de beurs ook heeft kunnen achterhalen wie de dieven waren. Naar verluidt is de Zuid-Koreaanse geheime dienst een onderzoek begonnen naar mogelijke Noord-Koreaanse betrokkenheid bij de diefstal.

Meer reizigers voor TUI, maar toch verlies

HANNOVER — Reisbedrijf TUI heeft in het eerste kwartaal van zijn gebroken boekjaar meer vakantiegangers als klant gehad en meer omzet behaald. De onderneming leed nog wel verlies, al viel dat lager uit dan een jaar eerder, blijkt uit een handelsbericht.

Het faillissement van luchtvaartmaatschappij Niki drukte voor de Duitse onderneming op de resultaten. Daardoor loopt TUI een vordering van 20 miljoen euro mis. De verkoop van drie hotels maakte die tegenvaller deels goed. De verkopen voor de zomer lopen volgens de Duitse onderneming ‘zeer goed’. Voor-

al reizen naar Griekenland, Turkije en Cyprus zijn in trek. TUI verwacht dan ook voor heel 2018 een omzetgroei van 3 procent en een toename van de onderliggende operationele winst van minimaal 10 procent. Het nettoverlies van TUI kwam in de maanden oktober tot en met december uit op 99,6 miljoen euro tegen 117,5 miljoen euro een jaar eerder. De omzet van het bedrijf groeide met 8 procent naar 3,6 miljard euro. Het onderliggende operationele verlies (ebita) zakte naar 24,7 miljoen euro, waar dat vorig jaar nog 72,5 miljoen euro was. Reisondernemingen halen hun winst doorgaans in de zomer en lijden 's winters veelal verlies.

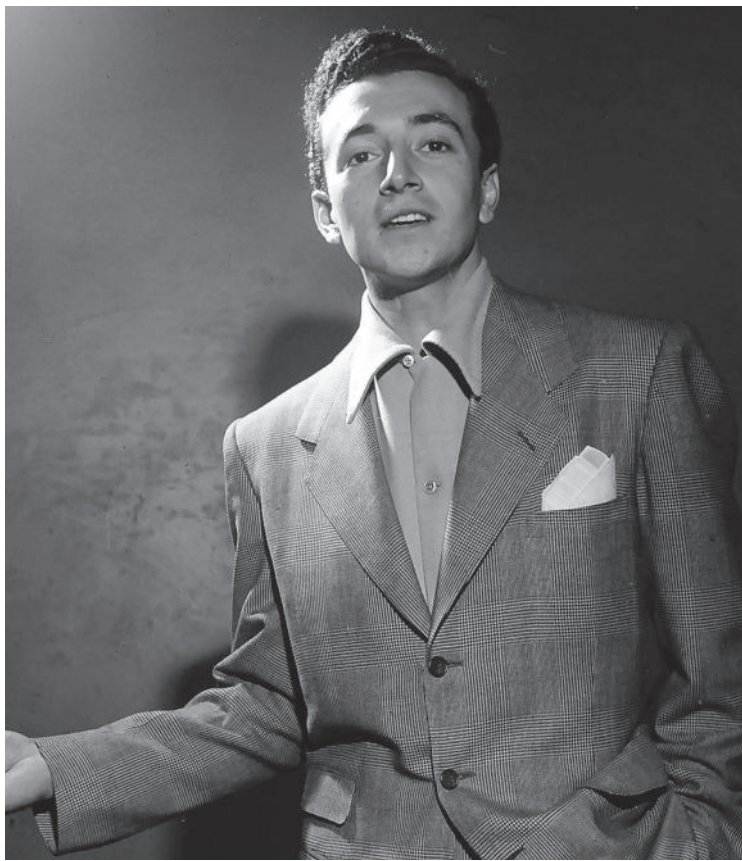
NEW YORK			AMSTERDAM		
	13-Feb			13-Feb	
DOW JONES	24528.04	-0.30%	AEX	523.04	-0.20%
S&P 500 INDEX	2648.97	-0.26%	ARCELORMITTAL	27.39	2.22%
NASDAQ	6980.08	-0.03%	AEGION NV	5.33	0.15%
AMAZON.COM INC	1414.92	2.07%	KONINKLIJKE AHOL	17.72	-0.24%
APPLE INC	162.90	0.12%	AKZO NOBEL	77.48	0.18%
BAIDU INC SP ADR	223.57	0.87%	ASML HOLDING NV	153.45	-0.27%
BERKSHIRE HATH-B	197.08	-0.91%	DSM (KONIN)	78.25	-0.25%
BOEING CO/TE	346.24	0.71%	HAL TRUST	151.00	-0.26%
CITIGROUP INC	74.61	-0.20%	HEINEKEN NV	82.86	0.88%
COCA-COLA CO	43.96	-0.03%	ING GROEP NV	14.65	-0.92%
COSTCO WHOLESALE	181.85	0.44%	KPN (KONIN) NV	2.57	-0.66%
WALT DISNEY CO	103.31	-0.08%	KONINKLIJKE PHIL	30.08	-0.56%
3D SYSTEMS CORP	10.20	2.82%	RANDSTAD HOLDING	56.02	2.04%
EBAY INC	42.45	0.31%	RELX NV	16.30	-2.10%
FACEBOOK INC-A	174.84	-0.89%	ROYAL DUTCH SHA	26.14	0.64%
GENERAL ELECTRIC	14.63	-1.32%	TOITOM	7.73	0.34%
ALPHABET INC-A	1056.19	0.15%	TOTAL SA	45.64	0.86%
HP INC	20.59	0.88%	UNILEVER NV-CVA	43.86	-0.57%
HOME DEPOT INC	181.64	-1.32%	W.P. STEWART HOL	417.38	1.22%
INTEL CORP	44.54	-0.65%	SCOTIABANK FUNDS	12-Feb	
JOHNSON&JOHNSON	129.23	-0.80%	MONEY MARKET	13.1548	0.01%
MICROSOFT CORP	88.95	-0.20%	US DOLLAR BOND	2.8026	-0.05%
PROCTER & GAMBLE	81.13	-0.25%	GLOBAL GROWTH	3.3438	1.85%
ROYAL DUTCH-ADR	64.68	0.66%	US GROWTH	16.5067	1.70%
STARBUCKS CORP	55.16	-0.40%	CANADIAN GROWTH	2.6502	1.27%
TWITTER INC	32.85	0.15%	FUNDS	12-Feb	
WALMART INC	99.93	0.38%	BGF CONT EUR FLEX	28.58	-1.04%
EXCHANGE TRADED FND	13-Feb		BGF EMTK BOND	17.95	-0.94%
ALERIAN MLP - AMLP	10.81	1.03%	BGF FIX INC GBL OP	14.09	-0.35%
ISH GBL HY BD - GHYV	50.02	-0.18%	BGF GBL ALLOCATION	56.58	-0.88%
ISH IBOXX HY BD - HYG	85.26	-0.32%	BGF USD CORE BOND	16.57	-0.06%
ISH SELECT DIV - DIVY	94.96	-0.42%	BGF USD HI YIELD BND	31.87	-0.96%
ISH MSCI EMTK - EEM	47.48	0.70%	TEMPLETON GBL BND	24.84	-0.12%
ISH MSCI PAC - EPP	46.62	0.37%	TEMPLETON ASIAN SM	54.31	0.57%
ISH RUSSELL - INV	156.24	-0.29%	CURRENCIES	13-Feb	
ISH S&P 500 - SPY	154.39	-0.16%	YENUSD	107.6300	-0.98%
ISH EUROPE - IEV	46.63	-0.15%	EURUSD	1.2359	0.68%
POWERSHARES-QQQ	158.99	0.08%	CANUSD	1.2610	-0.02%
POWERSHARES DB C	16.21	-0.12%	GBPUSD	1.3891	0.54%
SPDR S&P INT DIV-DWV	40.02	-0.08%	COMMODITIES	13-Feb	
SPDR S&P MID 400	332.77	-0.44%	OIL WTI	56.76	-0.89%
SPDR S&P 600 SMA	129.43	-0.03%	GOLD	1326.56	0.29%
VANGUARD REIT - VNQ	73.68	-0.67%	SILVER	16.58	0.20%
WSDOWTR JAP H EQ-DXJ	55.94	-2.63%	WHEAT	476.00	3.25%
Source Bloomberg					

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Zanger Vic Damone (89) overleden



De Amerikaanse zanger Vic Damone, die ook bekend werd als songwriter, acteur en radio- en tv-presentator, is gisteren op 89-jarige leeftijd overleden in een ziekenhuis in Florida. Dat heeft zijn familie bekendgemaakt via *Fox News*. Damone werd in juni 1928 als Vito Rocco Farinola geboren in Brooklyn als zoon van Italiaanse immigranten. Geïnspireerd door onder anderen Frank Sinatra en Perry Como koos hij voor een carrière in

de muziek. Dat leidde in 1947 tot een platencontract bij Mercury Records. Damones grootste hits in de VS waren *You're Breaking My Heart*, *On the Street Where You Live* en *My Heart Cries for You*. Damone, die vijf keer getrouwd was en Donald Trump tot zijn persoonlijke vrienden rekende, nam tot 1969 honderden liedjes op. Hij kreeg in 2002 een beroerte en in 2008 volgde nog een gezondheidswaarschuwing, maar hij herstelde.

Miljoenenbuit door gijzeling en overval

Berekenende criminelen hebben met een zorgvuldig geplande actie, een combinatie van een gijzeling en overval, miljoenen buitgemaakt in het Zwitsers-Franse grensgebied. Ze dwongen de chauffeur van een geldauto telefonisch tot stoppen in de buurt van Chavornay, ten noorden van Lausanne. De man werkte mee omdat zijn dochter, die in Lyon studeert, was ontvoerd. Op de parkeerplaats waar hij op de rem trapte, stonden drie gewapende mannen klaar. De politie van het kanton Waadt bevestigde vrijdag in de Zwitserse media dat de 22-jarige vrouw was vrijgelaten nadat het gepantserde busje met haar vader

achter het stuur was leeg gehaald. De ouders, volgens de krant *Blick* geheel in het zwart gekleed en gemaskeerd, gingen ervandoor in een donkere Porsche-SUV. Ze zijn spoorloos. Hoeveel geld er is gestolen, is niet bekendgemaakt. Franse nieuwszenders melden dat het gaat om een bedrag tussen de 15 en 30 miljoen Zwitserse franc (13 tot 26 miljoen euro). De overvallers spraken Frans met een Noord-Afrikaans accent. De gijzelnemers, die zich voordeden als loodgieters toen ze aanbelden bij het slachtoffer, zetten haar in Tramoyes, 30 kilometer van haar woonplaats, op straat.

Eigen leraar blijft eerste die examen nakijkt

De eigen docent blijft de eerste die het eindexamen van een leerling nakijkt. Minister Arie Slob (Voortgezet Onderwijs) zet definitief een streep door een voorstel van het vorige kabinet om een examen eerst aan een leraar van een andere school voor te leggen. De zogeheten tweede corrector kampt vaak met tijdgebrek en laat daarom nog weleens een steek vallen. Toenmalig staatssecretaris Sander Dekker hoopte dat

tegen te gaan door hem als eerste de verantwoordelijkheid voor het nakijken te geven. Na kritiek van de leraren stelde Dekker zijn plan al uit, maar nu is het helemaal van de baan. Slob ziet niets in het stuiervertje wisselen van de eerste en tweede corrector omdat het zou voelen als 'een diskwalificatie' van de eerste. Bovendien gaat het al een stuk beter met de tweede correctie.

Mensen

Ontsnapte paarden rennen over Britse snelweg



Foto: Shutterstock

Een groep ontsnapte paarden heeft voor verkeersoverlast gezorgd door een Britse autosnelweg op te rennen. De dieren stormden tot verbijstering van automobilisten over de M60 bij Manchester, bericht de krant *Manchester Evening News*. Ze konden later worden ingesloten. Op een filmpje dat is gemaakt vanuit een auto is te zien hoe meerdere paarden het verkeer tegemoet rennen. "Ze moeten heel bang zijn", herhaalt een vrouw terwijl de dieren langs het voertuig snellen. "Raak

alsjeblieft de auto niet", prevelt een mannelijke inzittende ondertussen. Andere mensen maakten op Twitter melding van hun opvallende medeweggebruikers. De politie bevestigde de ontsnapping van de dieren. "Het lijkt erop dat de zes of zeven paarden aan de wandel zijn gegaan", zei een politiewoordvoerder. De dieren zouden zijn ontsnapt uit een veld in de buurt van de snelweg. "Ze zijn nu ingesloten op een parkeerplaats in Bredbury. We hebben contact opgenomen met de eigenaar."

'Anonieme spermadonoren is niets gevraagd'

Nederlandse klinieken die werken met donorsperma, hebben verzuimd om anonieme spermadonoren te vragen of ze alsnog bereid zijn hun anonimiteit op te geven als biologische kinderen om contact vragen. Dat hadden de klinieken volgens wetgeving die in 2004 in werking trad wel moeten doen. Slechts één kliniek benaderde daadwerkelijk alle donoren, constateert *Nieuwsuur* uit eigen onderzoek. Tot 2004 was anoniem sperma doneren mogelijk. Kinderen die waren verwekt met sperma van een anonieme donor, kregen dan niet te horen wie hun biologische vader was. Sinds de wetwijziging gaat

het recht van kinderen om dit wel te weten te komen boven de anonimiteit van donoren. Mannen die voor die tijd sperma doneerden, mogen wel anoniem blijven. Maar ze hadden hier destijds dus wel over benaderd moeten worden. Hoogleraar Gezondheidsrecht Martin Buijsen van de Erasmus Universiteit Rotterdam noemt het tegenover het tv-programma 'in strijd met de wet en buitengewoon laakbaar' dat klinieken geen contact hebben gezocht. De Nederlandse Vereniging van Obstetrie en Gynaecologie zegt in een reactie dat anonieme donoren alsnog worden benaderd als er een aanvraag van kinderen binnenkomt.

Lekkende kraan verradt wietkwekerij



Foto: Shutterstock

Door een kraan open te laten staan heeft een man uit Den Bosch er onbewust voor gezorgd dat zijn hennepkwekerij van zo'n 300 planten werd ontdekt. Het water sijpelde vrijdagavond bij zijn onderburen naar binnen. Zij

belden de politie, die hun burenbuurman aanhield na de wietvondst. De lekkage veroorzaakte in combinatie met illegaal afgetapte stroom voor de kwekerij volgens de politie een 'zeer gevaarlijk situatie' in

de woning aan de Hofstad. Vanwege de wateroverlast hebben de onderburen de nacht elders doorgebracht. Na verhoor mocht de opgepakte Bosschenaar weer gaan. Justitie beslist over zijn verdere vervolging.



Foto: Shutterstock

In het Duitse Bremen zijn acht mensen gewond geraakt tijdens een barbecue in de kelder van een huis. De slachtoffers, onder wie drie kinderen, liepen koolmonoxidevergiftiging op. "Dat is een acuut levensbedreigende toestand", zei een woordvoerder van de brandweer. Een van de slachtoffers weigerde hulp. Volgens de zegsman waren de slachtoffers niet op de hoogte van de gevaren van rook. De groep belde de ambulance toen één van hen onwel was geworden. De brandweer, die uiteindelijk met groot materieel uitrukte, meldt dat de koolmonoxidemelders van de brandweermannen direct afgingen, toen ze het gebouw binnenstapten.

Lang gewaad hoeft niet bij Saudische moslima

Saudische vrouwen hoeven geen lange gewaden te dragen. Een autoriteit van de Saudische geestelijkheid, sjeik Abdullah al-Mutlaq zei in zijn televisieprogramma dat het lange gewaad of 'abaya' niet verplicht is voor vrome vrouwen. Hij beklemtoonde dat meer dan 90 procent van de zeer gelovige islamitische vrouwen in de wereld nooit zo'n lang gewaad draagt. Het is niet verplicht voor vrome vrouwen, aldus de sjeik. Zijn uitspraak past in de huidige veranderingen in het koninkrijk, dat traditioneel stoelt op een machtsbalans tussen de pro-westerse familie al-Saud en de uiterst conservatieve soennitische geestelijkheid. De nieuwe sterke man van Saudi-Arabië, kroonprins Mohammed bin Salman, heeft het afgelopen jaar gezegd dat 'zijn land al zeker dertig jaar niet normaal is



Foto: Shutterstock

en dat hij daarom een gematigde vorm van islam gaat invoeren'.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?
Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina
Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

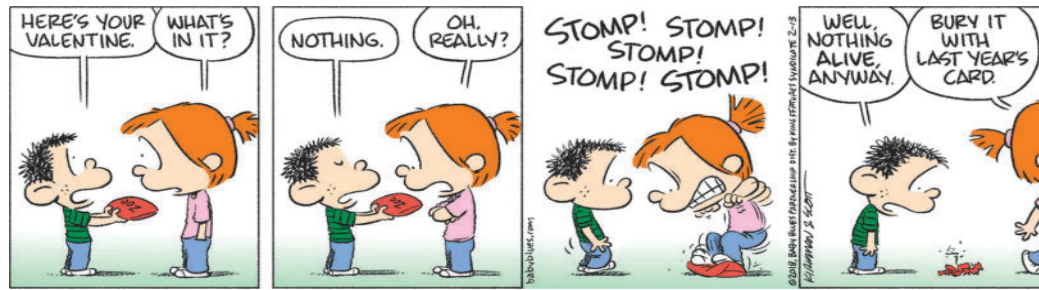
Buckles By David Gilbert



Beetle baily By Mort Walker



Baby blues Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Goud voor Nuis, zilver voor Roest

GANGNEUNG — Schaatsers Kjeld Nuis (28) heeft bij zijn olympisch debuut in Zuid-Korea goud veroverd op de 1500 meter. De wereldkampioen zegevierde op de Gangneung Oval in een baanrecord: 1.44,01.

Patrick Roest (22), die eveneens debuteert bij de Winterspelen, behaalde verrassend zilver. Hij reed in de vierde rit een tijd van 1.44,86 waarmee hij lang op de eerste plaats stond. Ploeggenoot Nuis (Team LottoNL-Jumbo) dook er in de veertiende rit in een zeer strakke race onder. Het brons was voor de Zuid-Koreaan Kim Min-seok (1.44,93). Koen Verweij kon zijn favorietenrol niet waarmaken. Met een teleurstellende tijd van 1.46,26 eindigde de Nederlandse kampioen, die in het afgelopen jaar bij de Russische selectie sterk opbloeide, op de elfde plek.



Vlnr: Patrick Roest, Kjeld Nuis en Kim Min-seok op het 1500 meter podium.



Tennissters naar Australië in Fed Cup

LONDEN — De Nederlandse tennissters moeten naar de andere kant van de wereld om hun plek in de wereldgroep van de Fed Cup te behouden. Bij de loting voor de play-offs om promotie/degradatie werd Oranje gekoppeld aan Australië.

Het duel wordt op 21 en 22 april gespeeld. Australië mag bepalen waar en op welke ondergrond wordt gespeeld. De Australische ploeg van captain Alicia Molik won afgelopen week-einde in Canberra met 3-2 van Oekraïne, dankzij drie winstpartijen van kopvrouw Ashleigh Barty. De nummer zestien van de wereld won

haar beide enkelspelen en zegevierde met Casey Dellacqua ook in het beslissende dubbel. De Nederlandse tennissters moesten zonder hun kopvrouw Kiki Bertens in de eerste ronde van de wereldgroep buigen voor de Verenigde Staten (3-1). Oranje won in Asheville alleen het dubbel, nadat de Ameri-

kaanse vrouwen de eerste drie enkelspelen hadden gewonnen.

“Australië-uit is geen gunstige loting”, zei captain Paul Haarhuis. “Het Australische team heeft een sterke formatie, maar ik heb vertrouwen in de meiden dat we dit kunnen winnen. Dat hebben we in 2015 ook laten zien, toen we met 4-1 van ze wonnen.” De Nederlandse tennissters speelden tien keer eerder tegen Australië. Oranje won twee keer, in 2015 in Den Bosch en in 1996 in Kampen.

Van Kerkhof pakt zilver

GANGNEUNG — Shorttrackster Yara van Kerkhof heeft vandaag zilver gepakt op de 500 meter. De 27-jarige Zoetermeerse kwam als derde over de finish, maar schoof op naar de tweede plek na diskwalificatie van de Koreaanse Choi Min-jong. De olympische titel ging naar de Italiaanse Arianna Fontana.

Van Kerkhof pakte zo als eerste Nederlandse shorttrackster ooit een medaille op de Winterspelen. Sjikie Knegt veroverde vier jaar geleden in Sotsji olympisch brons op de 100 meter, in Zuid-Korea greep de Fries zaterdag zilver op de 1500 meter.

Van Kerkhof, die vorige maand bij afwezigheid van Suzanne Schulting de Nederlandse titel veroverde, ging slecht weg in haar eerste olympische finale. De inwonerster van Heerenveen leek als nummer vijf kansloos voor een medaille, maar sloot bij het ingaan van de laatste ronde weer aan. Ze ging in de voorlaatste bocht binnendoor bij Kim Boutin uit Canada en de Britse favoriete Elise Christie, die onderuit schoof. Van Kerkhof kwam jubelend als derde over de streep. De Nederlandse was dolblij met brons en zag even later dat ze zelfs zilver mocht ophalen op Medal Plaza, na de diskwalificatie van Choi.

Van Kerkhof was er vier jaar geleden in Sotsji ook al bij. Toen vertolkte ze een bijrol en wist ze op geen enkel nummer de finale te bereiken. In Gangneung ging

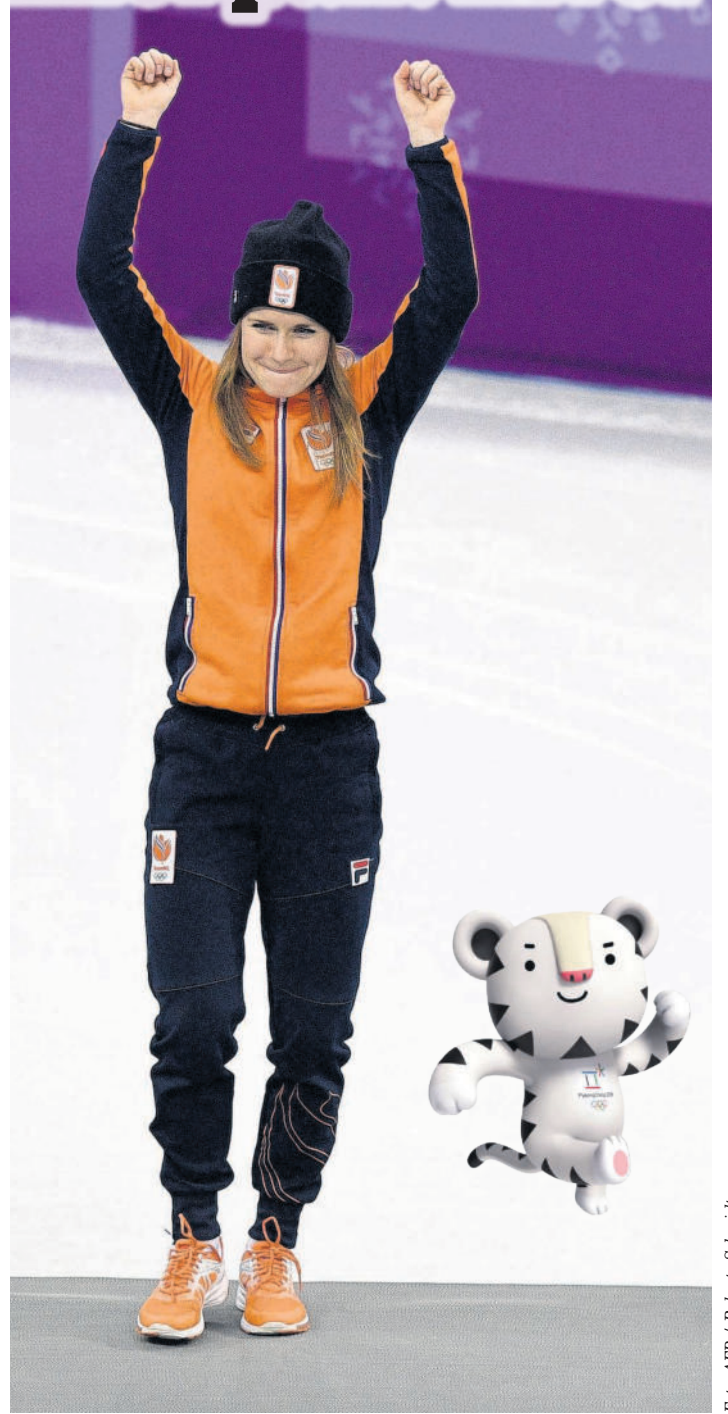


Foto: AFP / Roberto Schmidt

Yara van Kerkhof heeft vandaag het zilver gepakt op de 500 meter shorttrack.

Van Kerkhof in de kwartfinale kort na de start in de eerste bocht onderuit. Dat was volgens de jury de schuld van de Canadese Marianne St. Gelais, die

uit de wedstrijd werd genomen. Van Kerkhof bereikte vervolgens vrij eenvoudig de halve finales en drukte daarin haar schaats als eerste over de streep.

Kramer blijft koning van de 5000 meter

GANGNEUNG — Sven Kramer heeft zijn abonnement op olympisch goud op de 5000 meter zondag met vier jaar verlengd.

In zware omstandigheden, met werkijks op de Gangneung Oval, eindigde de Friese schaatskoning in de tiende en voorlaatste rit in een tijd van 6.09,76. Met dat olympisch record veroverde hij zijn derde olympische titel op rij op deze afstand. Kramer reed een bekeken race, met twaalf rondjes onder 30 seconden. Daarmee wist de 31-jarige

kopman van Team LottoNL-Jumbo de tijd van wereldrecordhouder Ted-Jan Bloemen, die sinds 2014 voor Canada uitkomt, te verslaan (6.11,616). De Noor Sverre Lunde Pedersen, die tegen Bloemen reed in de negende rit, belandde met een marge van slechts 0,002 seconde op de derde plek (6.11,618).

Hirscher maakt zijn erelijst compleet

PYEONGCHANG — Marcel Hirscher wordt gezien als de beste skiër van zijn generatie, maar op zijn uitpuilende erelijst ontbrak nog altijd olympisch goud. De Oostenrijker vulde die leemte gisteren eindelijk in, op het onderdeel waarop eigenlijk niemand dat verwachtte: de combinatie.

“Ik heb het geflikt”, zei Hirscher. “Dit is heel speciaal en onverwacht. Ik ben superblij dat ik de vraag of mijn carrière ook zonder olympisch goud af is nu niet meer hoeft te beantwoorden. Dat vraagteken is eindelijk weg.” De zoon van een Oostenrijkse vader en Nederlandse moeder won al zes wereldtitels en is dit seizoen op weg

naar zijn zevende eindzege op rij in de wereldbeker. Hirscher geldt in Pyeongchang als grote favoriet voor het goud op de slalom en reuzenslalom. Vier jaar geleden in Sotsji moest hij genoegen nemen met zilver op de slalom. Op de reuzenslalom viel hij net naast het podium, zoals hem dat bij Vancouver 2010 ook al was overkomen.

Shorttrackers missen finale na diskwalificatie



GANGNEUNG — De Nederlandse shorttrackmannen ontbreken volgende week donderdag in de finale van de aflossing op de Olympische Spelen. Het team van bondscoach Jeroen Otter werd tijdens de halve eindstrijd van de 5000 meter relay gediskwalificeerd.

Sjikie Knegt kreeg bij een inhaalactie in de laatste bocht een straf. Eerder lukte het ook de shorttrackvrouwen al niet de eindstrijd te bereiken. De uitschakeling van de

twee aflossingsploegen is een tegenvaller voor de Nederlandse shorttrackers. Zowel de mannen als de vrouwen werden vooraf kansen op een medaille toegedicht. Vanaf het begin van de halve

finale, met China, Canada en Kazachstan als tegenstanders, zat Nederland niet lekker in de wedstrijd. Knegt moest vaak gaten dichtendie zijn teamgenoten lieten vallen. Bij een uiterste poging alsnog bij de eerste twee te eindigen en naar de finale te mogen, ging Knegt binnendoor en schaatste hij een Canadees onderuit. De jury was er vrij snel uit dat die actie

diskwalificatie inhield. In maart vorig jaar behaalden de Nederlandse mannen in Ahoy nog de wereldtitel. In Gangneung wilden Otter en zijn shorttrackers revanche nemen voor de finale van de vorige Spelen in Sotsji. Freek van der Wart ging in de eindstrijd onderuit, waardoor Nederland een medaille kon vergeten. Ook in Zuid-Korea ging het echter mis.

5e gouden medaille Wüst, brons Leenstra



GANGNEUNG — Ireen Wüst heeft gisteren voor de vijfde keer in haar loopbaan goud veroverd bij de Olympische Spelen. De Nederlandse schaatsster, zaterdag tweede op de 3000 meter, schreef op imponerende wijze de 1500 meter op haar naam. Ze eindigde in de elfde rit in een tijd van 1.54,35.

De Japanse favoriete Miho Takagi kon in de veertiende en laatste rit net niet onder de tijd van Wüst duiken en eindigde als tweede: 1.54,55. Marrit Leenstra behaalde brons met een tijd van 1.55,26. De Friezin was 0,01 sneller dan Lotte van Beek, die op de vierde plek belandde: 1.55,27. Wüst won voor de vierde keer op rij goud bij de Winterspelen. Eerder behaalde ze olympische titels bij Turijn 2006 (3000 meter), Vancouver 2010 (1500 meter) en Sotsji 2014 (3000 meter en ploegachtervolging). Wüst vloog er, na eerst een valse start, vanaf het begin vol in. Op de eerste kruising moest ze echter even inhalen voor de voorlans rijden-

de Brianne Tutt uit Canada. Die kleine hapering kostte Wüst zeker een paar tienden van een seconde, maar de 31-jarige Brabantse bleef erin geloven. Met een ijzersterke slotronde van 30,82 seconden kon ze toch de leidende tijd van de Amerikaanse Brittany Bowe (1.55,54) kloppen.

In de rit erna leek Leenstra lange tijd op weg naar de koppositie na twaalf races. De 28-jarige Friezin gaf in haar slotronde van 32,0 seconden haar minieme voorsprong op Wüst echter ruimschoots prijs. Van Beek kon daarna evenmin tippen aan de tijd van Wüst en moest ook met een miniem verschil haar meerdere erkennen in Leenstra, die haar tweede olympische medaille veroverde. Daarna kwam alles aan op de slotrit tussen wereldkampioen Heather Bergsma en Takagi. De Amerikaanse ging veel te hard van start en stortte in de slotfase volledig in (achtste in 1.56,74). Takagi, die dit seizoen de eerste vier wereldbikers won, kon met haar slotronde van 30,87 Wüst net niet passeren.

Cas di Max

Mueble y mas

#1

IN MATRASEN

Boutique di MATRAS

di: CAS di MAX

BETER SERVICE, BETER KWALITEIT EN DE BESTE PRIJZEN

WE BIEDEN OOK EUROPESE MATEN IN VERSCHILLENDE MERKEN EN PRIJSKLASSE!

AL ONZE VERKOPERS SPREKEN EN SCHRIJVEN VLOEIEND NEDERLANDS

Meiveld 3A-1 • openings tijden: maandag tot zaterdag 9 - 6pm • tel. 582-1671 | Schotland str. 46 Loc# 1 • tel. 280-6080